



Izdevums  
latviešu valodā

Tiesību akti

52. sējums

2009. gada 10. decembris

Saturs

I *Tiesību akti, kuri pieņemti, piemērojot EK/Euratom līgumus, un kuru publicēšana ir obligāta*

REGULAS

- ★ **Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1185/2009 (2009. gada 25. novembris) attiecībā uz statistiku par pesticīdiem <sup>(1)</sup>** ..... 1
- ★ **Padomes Regula (EK) Nr. 1186/2009 (2009. gada 16. novembris), ar kuru izveido Kopienas sistēmu atbrīvojumiem no muitas nodokļiem** ..... 23

<sup>(1)</sup> Dokuments attiecas uz EEZ

Cena: EUR 4

**LV**

Tiesību akti, kuru virsraksti ir gaišajā drukā, attiecas uz kārtējiem jautājumiem lauksaimniecības jomā un parasti ir spēkā tikai ierobežotu laika posmu.

Visu citu tiesību aktu virsraksti ir tumšajā drukā, un pirms tiem ir zvaigznīte.



## I

(Tiesību akti, kuri pieņemti, piemērojot EK/Euratom līgumus, un kuru publicēšana ir obligāta)

## REGULAS

**EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA (EK) Nr. 1185/2009****(2009. gada 25. novembris)****attiecībā uz statistiku par pesticīdiem****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 285. panta 1. punktu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas atzinumu <sup>(1)</sup>,

pēc apspriešanās ar Reģionu komiteju,

saskaņā ar Līguma 251. pantā noteikto procedūru, ņemot vērā kopīgo dokumentu, ko Samierināšanas komiteja apstiprinājusi 2009. gada 10. novembrī <sup>(2)</sup>,

tā kā:

(1) Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumā Nr. 1600/2002/EK (2002. gada 22. jūlijs), ar ko pieņem Sesto Kopienas vides rīcības programmu <sup>(3)</sup>, tika atzīts, ka jāturpina samazināt pesticīdu, īpaši lauksaimniecībā izmantojamo pesticīdu ietekmi uz cilvēku veselību un vidi. Lēmumā uzsvērta nepieciešamība panākt to, lai pesticīdu izmantošana kļūtu ilgtspējīgāka, un aicināts kopumā ievērojami samazināt riskus un izmantot pesticīdus tā, lai tas atbilstu vajadzīgajai kultūru aizsardzībai.

<sup>(1)</sup> OV C 256, 27.10.2007., 86. lpp.

<sup>(2)</sup> Eiropas Parlamenta 2008. gada 12. marta Atzinums (OV C 66 E, 20.3.2009., 98. lpp.), Padomes 2008. gada 20. novembra Kopējā nostāja (OV C 38 E, 17.2.2009., 1. lpp.) un Eiropas Parlamenta 2009. gada 24. aprīļa nostāja (*Oficiālajā Vēstnesī* vēl nav publicēta), Padomes 2009. gada 16. novembra Lēmums un Eiropas Parlamenta 2009. gada 24. novembra normatīvā rezolūcija.

<sup>(3)</sup> OV L 242, 10.9.2002., 1. lpp.

(2) Paziņojumā Padomei, Eiropas Parlamentam un Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai "Virzība uz tematisku stratēģiju par pesticīdu ilgtspējīgu izmantošanu" Komisija atzina, ka vajadzīga detalizēta, saskaņota un atjaunināta statistika Kopienas līmenī par pesticīdu tirdzniecību un izmantošanu. Šāda statistika ir vajadzīga, lai novērtētu Eiropas Savienības politiku ilgtspējīgas attīstības jomā un aprēķinātu attiecīgos rādītājus par veselības un vides risku, kas saistīts ar pesticīdu izmantošanu.

(3) Saskaņota un salīdzināma Kopienas statistika par pesticīdu tirdzniecību un izmantošanu ir būtiska Kopienas tiesību aktu un politikas izstrādei un uzraudzībai saistībā ar tematisko stratēģiju par pesticīdu ilgtspējīgu izmantošanu.

(4) Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 98/8/EK (1998. gada 16. februāris) par biocīdo produktu laišanu tirgū <sup>(4)</sup> ietekme izpaudīsies vienīgi pēc tam, kad būs pabeigta pirmā novērtēšana par darbīgo vielu izmantošanu biocīdos produktos, tāpēc pašlaik ne Komisijai, ne vairākumam dalībvalstu nav pietiekamu zināšanu vai pieredzes, lai ierosinātu turpmākus pasākumus attiecībā uz biocīdiem. Tāpēc šīs regulas piemērošanas jomai būtu jāattiecas vienīgi uz pesticīdiem, uz kuriem attiecas Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) 1107/2009 (2009. gada 21. oktobris) par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū <sup>(5)</sup> un attiecībā uz kuriem jau ir gūta būtiska datu vākšanas pieredze.

<sup>(4)</sup> OV L 123, 24.4.1998., 1. lpp.

<sup>(5)</sup> OV L 309, 24.11.2009., 1. lpp.

- (5) Tomēr tiek sagaidīts, ka, ņemot vērā Direktīvas 98/8/EK izvērtēšanas rezultātus un ietekmes novērtējumu, šīs regulas darbības joma tiks paplašināta, aptverot arī biocīdos produktus.
- (6) Komisijas daudzu gadu pieredze, ko tā guvusi, vācot datus par pesticīdu tirdzniecību un izmantošanu, ir pierādījusi, ka Kopienas līmenī vajadzīga saskaņota metodika, lai vāktu statistiku gan no brīža, kad tie tiek laisti tirgū, gan no lietotājiem. Turklāt, ņemot vērā mērķi aprēķināt precīzus riska rādītājus saskaņā ar mērķiem, kas paredzēti tematiskajā stratēģijā par pesticīdu ilgspējīgu izmantošanu, statistika jāprecizē līdz darbīgo vielu līmenim.
- (7) Tematiskās stratēģijas par pesticīdu ilgspējīgu izmantošanu ietekmes novērtējumā tika novērtētas dažādas datu vākšanas iespējas, un obligāta datu vākšana tika ieteikta kā labākā iespēja, jo tā ātri un rentabli ļautu izstrādāt precīzus un ticamus datus par pesticīdu laišanu tirgū un izmantošanu.
- (8) Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (EK) Nr. 223/2009 (2009. gada 11. marts) par Eiropas statistiku <sup>(1)</sup> noteikti pamatprincipi šajā regulā izklāstītajiem noteikumiem, jo īpaši prasot atbilstību profesionālās neatkarības, taisnīguma, objektivitātes, uzticamības, izmaksu lietderības un statistikas konfidencialitātes standartiem.
- (9) Ar statistikas konfidencialitāti saistītu datu nosūtīšanu reglamentē noteikumi, kas izklāstīti Regulā (EK) Nr. 223/2009. Saskaņā ar minēto regulu veiktie pasākumi nodrošina konfidencialu datu fizisko un loģisko aizsardzību un to, ka, apkopojot un izplatot Kopienas statistiku, dati netiek nelikumīgi izpausti un ka tos neizmanto vajadzībām, kas nav statistikas vajadzības.
- (10) Saskaņā ar šo regulu iegūto datu publicēšanu un izplatīšanu reglamentē Regula (EK) Nr. 223/2009. Saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 223/2009 veiktie pasākumi nodrošina konfidencialo datu fizisko un loģisko aizsardzību un to, ka, apkopojot un izplatot Kopienas statistiku, dati netiek nelikumīgi izpausti un tos neizmanto citām vajadzībām kā vien statistikai.
- (11) Dati attiecībā uz pesticīdu laišanu tirgū un izmantošanu, kas jāiesniedz saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2009/128/EK (2009. gada 21. oktobris), ar kuru nosaka Kopienas sistēmu pesticīdu ilgspējīgas lietošanas nodrošināšanai <sup>(2)</sup> un Regulu (EK) Nr. 1107/2009, būtu jāvērtē saskaņā ar attiecīgajiem minētās direktīvas un minētās regulas noteikumiem.
- (12) Šī regula būtu jāpieņem, neskarot Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2003/4/EK (2003. gada 28. janvāris) par vides informācijas pieejamību sabiedrībai <sup>(3)</sup> un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1367/2006 (2006. gada 6. septembris) par to, kā Kopienas iestādēm un struktūrām piemērot Orhūsas Konvenciju par pieeju informācijai, sabiedrības dalību lēmumu pieņemšanā un iespēju griezties tiesu iestādēs saistībā ar vides jautājumiem <sup>(4)</sup>.
- (13) Lai nodrošinātu salīdzināmus rezultātus, statistiku par pesticīdiem būtu jāapkopo norādītajā dalījumā, piemērotā formā un noteiktā laikposmā pēc pārskata gada beigām, kā noteikts šīs regulas pielikumos.
- (14) Šīs regulas īstenošanai vajadzīgie pasākumi būtu jāpieņem saskaņā ar Padomes Lēmumu 1999/468/EK (1999. gada 28. jūnijs), ar ko nosaka Komisijai piešķirto ieviešanas pilnvaru īstenošanas kārtību <sup>(5)</sup>.
- (15) Jo īpaši Komisija būtu jāpilnvaro definēt apstrādāto platību un pielāgot III pielikumu. Šie pasākumi, kuri ir vispārīgi un kuru mērķis ir grozīt nebūtiskus šīs regulas elementus, *inter alia* papildinot to ar jauniem nebūtiskiem elementiem, jāpieņem saskaņā ar Lēmuma 1999/468/EK 5.a pantā paredzēto regulatīvo kontroles procedūru.
- (16) Ņemot vērā to, ka šīs regulas mērķi, proti, izveidot kopēju sistēmu, lai sistemātiski sagatavotu Kopienas statistiku par pesticīdu laišanu tirgū un izmantošanu, nevar pietiekami labi sasniegt atsevišķās dalībvalstīs, un to, ka tādēļ šo mērķi var labāk sasniegt Kopienas līmenī, Kopiena var pieņemt pasākumus saskaņā ar Līguma 5. pantā noteikto subsidiaritātes principu. Saskaņā ar minētajā pantā noteikto proporcionalitātes principu šajā regulā paredz vienīgi tos pasākumus, kas vajadzīgi šā mērķa sasniegšanai.
- (17) Ir notikusi apspriešanās ar Statistikas programmu komiteju, kas izveidota ar Padomes Lēmumu 89/382/EEK, *Euratom* <sup>(6)</sup>,

<sup>(1)</sup> OV L 87, 31.3.2009., 164. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 309, 24.11.2009., 1. lpp.

<sup>(3)</sup> OV L 41, 14.2.2003., 26. lpp.

<sup>(4)</sup> OV L 264, 25.9.2006., 13. lpp.

<sup>(5)</sup> OV L 184, 17.7.1999., 23. lpp.

<sup>(6)</sup> OV L 181, 28.6.1989., 47. lpp.

IR PIENĒMUŠI ŠO REGULU.

### 1. pants

#### Priekšmets, darbības joma un mērķi

1. Ar šo regulu izveido kopēju pamatu, lai varētu sistemātiski sagatavot Kopienas statistiku par tādu pesticīdu laišanu tirgū un izmantošanu, kas saskaņā ar 2. panta a) apakšpunkta i) punktu ir augu aizsardzības līdzekļi.

2. Statistika attiecas uz:

- tirgū laisto pesticīdu gada daudzumu saskaņā ar I pielikumu;
- saskaņā ar II pielikumu izmantoto pesticīdu gada daudzumu.

3. Statistika kopā ar citiem attiecīgiem datiem jo īpaši ir paredzēta 4. un 15. panta vajadzībām Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā 2009/128/EK.

### 2. pants

#### Definīcijas

Šajā regulā piemēro šādas definīcijas:

- a) "pesticīdi" ir
- i) augu aizsardzības līdzekļi, kā definēts Regulas (EK) Nr. 1107/2009 2. panta 1. punktā;
  - ii) biocīdie produkti, kā definēts Direktīvas 98/8/EK 2. panta 1. punktā;
- b) "vielas" ir vielas, kā definēts Regulas (EK) Nr. 1107/2009 3. panta 2. punktā, tostarp darbīgās vielas, drošinātāji un sinerģisti;
- c) "darbīgās vielas" ir darbīgās vielas, kā minēts Regulas (EK) Nr. 1107/2009 2. panta 2. punktā;
- d) "drošinātāji" ir drošinātāji, kā minēts Regulas (EK) Nr. 1107/2009 2. panta 3. punkta a) apakšpunktā;
- e) "sinerģisti" ir sinerģisti, kā minēts Regulas (EK) Nr. 1107/2009 2. panta 3. punkta b) apakšpunktā;
- f) "laišana tirgū" ir laišana tirgū, kā definēts Regulas (EK) Nr. 1107/2009 3. panta 9. punktā;
- g) "atļaujas turētājs" ir atļaujas turētājs, kā definēts Regulas (EK) Nr. 1107/2009 3. panta 24. punktā;

h) "izmantošana lauksaimniecībā" ir tāda augu aizsardzības līdzekļu visu veidu izmantošana, kas tieši vai netieši saistīta ar augu produktu ražošanu lauku saimniecības saimnieciskajai darbībai;

i) "profesionāls lietotājs" ir profesionāls lietotājs, kā definēts Direktīvas 2009/128/EK 3. panta 1. punktā;

j) "lauku saimniecība" ir lauku saimniecība, kā definēts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (EK) Nr. 1166/2008 (2008. gada 19. novembris), kas attiecas uz lauku saimniecību struktūras apsekojumiem un lauksaimnieciskās ražošanas metožu apsekojumu <sup>(1)</sup>.

### 3. pants

#### Datu vākšana, nosūtīšana un apstrāde

1. Dalībvalstis reizi gadā vāc I pielikumā norādīto pazīmju specifikācijai vajadzīgos datus un reizi piecos gados II pielikumā norādīto pazīmju specifikācijai vajadzīgos datus izmantojot:

- apsekojumus;
- informāciju attiecībā uz pesticīdu laišanu tirgū un izmantošanu, jo īpaši ņemot vērā pienākumus atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 1107/2009 67. pantam;
- administratīvus avotus; vai
- šo līdzekļu kombināciju, tostarp statistiskās novērtēšanas procedūras, kas pamatojas uz ekspertu secinājumiem vai modeļiem.

2. Dalībvalstis nosūta Komisijai (*Eurostat*) statistikas rezultātus, tostarp konfidenciālos datus, saskaņā ar plāniem un I un II pielikumā noteikto regularitāti. Datus iesniedz, tos klasificējot, kā norādīts III pielikumā.

3. Dalībvalstis datus nosūta elektroniski un atbilstīgā tehniskā formātā, ko Komisija (*Eurostat*) nosaka saskaņā ar 6. panta 2. punktā minēto regulatīvo procedūru.

4. Konfidencialitātes apsvērumu dēļ, pirms publicēšanas atbilstīgos gadījumos Komisija (*Eurostat*) datus summē saskaņā ar III pielikumā norādītajām līdzekļu ķīmisko vielu klasēm vai kategorijām, atbilstīgi ņemot vērā konfidencialu datu aizsardzību katras valsts līmenī. Valstu iestādes un Komisija (*Eurostat*) konfidenciālus datus izmanto vienīgi statistikas vajadzībām atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 223/2009 20. pantam.

<sup>(1)</sup> OV L 321, 1.12.2008., 14. lpp.

## 4. pants

**Kvalitātes vērtējums**

1. Šajā regulā piemēro Regulas (EK) Nr. 223/2009 12. panta 1. punktā noteiktos kvalitātes kritērijus.
2. Dalībvalstis iesniedz Komisijai (*Eurostat*) ziņojumus par to datu kvalitāti, kas nosūtīti, kā minēts I un II pielikumā. Komisija (*Eurostat*) novērtē nosūtīto datu kvalitāti.

## 5. pants

**Īstenošanas pasākumi**

1. Atbilstīgo tehnisko formātu datu nosūtīšanai pieņem saskaņā ar 6. panta 2. punktā minēto regulatīvo procedūru.

Vajadzības gadījumā Komisija var mainīt prasības attiecībā uz I un II pielikumā 6. daļā aprakstīto kvalitātes ziņojumu iesniegšanu. Šos pasākumus, kas paredzēti, lai grozītu nebūtiskus šīs regulas elementus, to papildinot, pieņem saskaņā ar 6. panta 3. punktā minēto regulatīvo kontroles procedūru.

2. Komisija pieņem definīciju II pielikuma 2. iedaļā minētajam terminam "apstrādāta platība". Minēto pasākumu, kas paredzēts, lai grozītu nebūtiskus šīs regulas elementus, to papildinot, pieņem saskaņā ar 6. panta 3. punktā minēto regulatīvo kontroles procedūru.

3. Komisija regulāri un ne retāk kā reizi piecos gados pielāgo III pielikumā noteikto ietveramo vielu sarakstu un vielu klasifikāciju pa līdzekļu kategorijām un ķīmisko vielu klasēm. Šos pasākumus, kas ir paredzēti, lai grozītu nebūtiskus šīs regulas elementus, to papildinot, pieņem saskaņā ar 6. panta 3. punktā minēto regulatīvo kontroles procedūru.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Strasbūrā, 2009. gada 25. novembris.

Eiropas Parlamenta vārdā –  
priekšsēdētājs  
J. BUZEK

## 6. pants

**Komitejas procedūra**

1. Komisijai palīdz Eiropas statistikas sistēmas komiteja, kas izveidota ar Regulas (EK) Nr. 223/2009 7. pantu.

2. Ja ir atsauce uz šo punktu, Lēmuma 1999/468/EK 5. un 7. pantu, ņemot vērā tā 8. pantu.

Lēmuma 1999/468/EK 5. panta 6. punktā paredzētais termiņš ir trīs mēneši.

3. Ja ir atsauce uz šo punktu, piemēro Lēmuma 1999/468/EK 5.a panta 1. līdz 4. punktu un 7. pantu, ņemot vērā tā 8. pantu.

## 7. pants

**Ziņojums**

Reizi piecos gados Komisija iesniedz Eiropas Parlamentam un Padomei ziņojumu par šīs regulas īstenošanu. Šajā ziņojumā īpaši novērtē nosūtīto datu kvalitāti, kā minēts 4. pantā, datu vākšanas metodes, uzņēmumu, lauku saimniecību un valstu pārvaldes iestāžu slogu un šīs statistikas lietderību saistībā ar tematisko stratēģiju par pesticīdu ilgtspējīgu izmantošanu, jo īpaši attiecībā uz 1. pantā minētajiem mērķiem. Atbilstīgos gadījumos tajā iekļauj priekšlikumus, lai turpinātu uzlabot datu kvalitāti un datu vākšanas metodes, tādējādi uzlabojot datu aptvērumu un salīdzināmību un samazinot slogu uzņēmumiem, lauku saimniecībām un valstu pārvaldes iestādēm.

Pirmo ziņojumu iesniedz līdz 2016. gada 31. decembrim.

## 8. pants

**Stāšanās spēkā**

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

## I PIELIKUMS

## STATISTIKA PAR PESTICĪDU LAIŠANU TIRGŪ

**1. Iedaļa***Aptvērumi*

Statistika aptver III pielikumā norādītās vielas, kas ietvertas pesticīdos, kuri tiek laisti tirgū katrā dalībvalstī. Īpašu uzmanību vērš uz to, lai izvairītos no dubultas uzskaites, ja līdzeklis ir pārveidots vai ja atļauju nodod citam atļaujas turētājam.

**2. Iedaļa***Mainīgie lielumi*

Katrā dalībvalstī apkopo informāciju par katras III pielikumā norādītās vielas daudzumu, kura ir ietverta tirgū laistajos pesticīdos.

**3. Iedaļa***Ziņojumu sniegšanas mērvienība*

Datus izsaka vielu kilogramos.

**4. Iedaļa***Pārskata periods*

Pārskata periods ir kalendārais gads.

**5. Iedaļa***Pirmais pārskata gads, regularitāte un rezultātu nosūtīšana*

1. Pirmais pārskata periods ir otrais kalendārais gads pēc 2009. gada 30. decembris.
2. Dalībvalstis sniedz datus par katru kalendāro gadu pēc pirmā pārskata perioda. Lai nodrošinātu sabiedrības informēšanu, tās publicē šos datus, jo īpaši internetā, saskaņā ar statistikas konfidencialitātes aizsardzības prasībām, kas noteiktas Regulā (EK) Nr. 223/2009.
3. Komisijai (*Eurostat*) datus nosūta 12 mēnešos pēc pārskata gada beigām.

**6. Iedaļa***Kvalitātes ziņojums*

Dalībvalstis iesniedz Komisijai (*Eurostat*) 4. pantā minēto kvalitātes ziņojumu, un tajā norāda:

- datu vākšanā izmantoto metodiku;
- būtiskos kvalitātes aspektus saskaņā ar datu vākšanā izmantoto metodiku;
- izmantoto novērtējumu, summēto rādītāju un izslēgšanas metožu aprakstu.

Ziņojumu nosūta Komisijai (*Eurostat*) 15 mēnešos pēc pārskata gada beigām.

## II PIELIKUMS

## STATISTIKA PAR PESTICĪDU IZMANTOŠANU LAUKSAIMNIECĪBĀ

**1. iedaļa***Aptvērums*

1. Statistika aptver III pielikumā norādītās vielas, kas ietvertas pesticīdos, kurus katrā dalībvalstī izmanto katras izraudzītās augu kultūras audzēšanā.
2. Katra dalībvalsts nosaka izraudzītās kultūras, kas jāapskata 5. iedaļā minētajos piecos gados. Izraudzītās kultūras pārstāv dalībvalstī audzētās kultūras un izmantotās vielas.

Veidojot kultūru izlasi, ņem vērā valsts rīcības plāniem būtiskākās kultūras, kā minēts Direktīvas 2009/128/EK 4. pantā.

**2. iedaļa***Mainīgie lielumi*

Attiecībā uz katru izraudzīto kultūru vāc šādus mainīgos lielumus:

- a) III pantā minēto vielu daudzums katrai minētajai kultūrai izmantotajos pesticīdos;
- b) ar katru vielu apstrādātā platība.

**3. iedaļa***Ziņojumu sniegšanas mērvienības*

1. Izmantoto vielu daudzumu izsaka kilogramos.
2. Apstrādātās platības izsaka hektāros.

**4. iedaļa***Pārskata periods*

1. Pārskata periods būtībā ir laikposms, kurš nepārsniedz 12 mēnešus, kad tiek veikti visi augu aizsardzības pasākumi, kas tieši vai netieši saistīti ar attiecīgo kultūru.
2. Pārskata periods ir gads, kad sāka raža.

**5. iedaļa***Pirmais pārskata gads, regularitāte un rezultātu nosūtīšana*

1. Par katru piecu gadu laikposmu dalībvalstis apkopo statistiku par pesticīdu izmantošanu katrai izvēlētajai kultūrai pārskata periodā, kā definēts 4. iedaļā.
2. Dalībvalstis var izvēlēties pārskata periodu jebkurā posmā šajā piecu gadu laikposmā. Katrai izvēlētajai kultūrai var izraudzīties savādāku pārskata periodu.
3. Pirmais piecu gadu laikposms sākas ar pirmo kalendāro gadu pēc 2009. gada 30. decembris.
4. Dalībvalstis sniedz datus par katru piecu gadu laikposmu.



5. Datus nosūta Komisijai (*Eurostat*) 12 mēnešos pēc katra piecu gadu laikposma beigām un, lai nodrošinātu sabiedrības informēšanu, tās tos publicē, īpaši internetā, saskaņā ar statistikas konfidencialitātes prasībām, kas noteiktas Regulā (EK) Nr. 223/2009.

## 6. iedaļa

### *Kvalitātes ziņojums*

Nosūtot rezultātus, dalībvalstis iesniedz Komisijai (*Eurostat*) 4. pantā minēto kvalitātes ziņojumu, kurā norāda:

- atlases metodikas aprakstu;
- datu vākšanā izmantoto metodiku;
- aptverto kultūru salīdzinošās nozīmes novērtējumu attiecībā pret kopējo izmantoto pesticīdu daudzumu;
- būtiskos kvalitātes aspektus saskaņā ar datu vākšanā izmantoto metodiku;
- piecos gados izmantoto pesticīdu datu salīdzinājumu ar datiem par attiecīgajos piecu gados tirgū laistajiem pesticīdiem;
- īsu aprakstu par komerciālu tādu pesticīdu izmantošanu ar lauksaimniecību nesaistītiem mērķiem, kuri iegūti izmēģinājuma pētījumos, ko vada Komisija (*Eurostat*).

III PIELIKUMS

SASKAŅOTĀ VIELU KLASIFIKĀCIJA

GALVENĀS GRUPAS	Kods	Ķīmisko vielu klase	Vielas Vispārpieņemtie nosaukumi	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Līdzekļu kategorijas			Vispārpieņemto nosaukumu nomenklatūra		
Fungicīdi un baktericīdi	F0				
Neorganiskie fungicīdi	F1				
	F1.1	VARA SAVIENOJUMI	VISI VARA SAVIENOJUMI		44
	F1.1		BORDEAUX MIXTURE	8011-63-0	44
	F1.1		VARA HIDROKSĪDS	20427-59-2	44
	F1.1		VARA OKSIHLORĪDS	1332-40-7	44
	F1.1		TRĪSBĀZU VARA SULFĀTS	1333-22-8	44
	F1.1		VARA (I) OKSĪDS	1319-39-1	44
	F1.1		CITI VARA SĀĻI		44
	F1.2	NEORGANISKAIS SĒRS	SĒRS	7704-34-9	18
	F1.3	CITI NEORGANISKIE FUNGICĪDI	CITI NEORGANISKIE FUNGICĪDI		
Fungicīdi, kuru pamatā ir karbamāti un ditiokarbamāti	F2				
	F2.1	KARBANILĀTA FUNGICĪDI	DIETHOFENCARB	87130-20-9	513
	F2.2	KARBAMĀTA FUNGICĪDI	BENTHIAVALICARB	413615-35-7	744
	F2.2		IPROVALICARB	140923-17-7	620
	F2.2		PROPAMOCARB	24579-73-5	399
	F2.3	DITIOKARBAMĀTA FUNGICĪDI	MANCOZEB	8018-01-7	34
	F2.3		MANEB	12427-38-2	61
	F2.3		METIRAM	9006-42-2	478
	F2.3		PROPINEB	12071-83-9	177
	F2.3		THIRAM	137-26-8	24
	F2.3		ZIRAM	137-30-4	31
Fungicīdi, kuru pamatā ir benzimidazoli	F3				
	F3.1	BENZIMIDAZOLA FUNGICĪDI	CARBENDAZIM	10605-21-7	263
	F3.1		FUBERIDAZOLE	3878-19-1	525
	F3.1		THIABENDAZOLE	148-79-8	323
	F3.1		THIOPHANATE-METHYL	23564-05-8	262

GALVENĀS GRUPAS	Kods	Ķīmisko vielu klase	Vielas Vispārpieņemtie nosaukumi	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Līdzekļu kategorijas			Vispārpieņemto nosaukumu nomenklatūra		
Fungicīdi, kuru pamatā ir imidazoli un triazoli	F4				
	F4.1	KONAZOLA FUNGICĪDI	BITERTANOL	55179-31-2	386
	F4.1		BROMUCONAZOLE	116255-48-2	680
	F4.1		CYPROCONAZOLE	94361-06-5	600
	F4.1		DIFENOCONAZOLE	119446-68-3	687
	F4.1		DINICONAZOLE	83657-24-3	690
	F4.1		EPOXICONAZOLE	106325-08-0	609
	F4.1		ETRIDIAZOLE	2593-15-9	518
	F4.1		FENBUCONAZOLE	114369-43-6	694
	F4.1		FLUQUINCONAZOLE	136426-54-5	474
	F4.1		FLUSILAZOLE	85509-19-9	435
	F4.1		FLUTRIAFOL	76674-21-0	436
	F4.1		HEXACONAZOLE	79983-71-4	465
	F4.1		IMAZALIL (ENILCONAZOLE)	58594-72-2	335
	F4.1		METCONAZOLE	125116-23-6	706
	F4.1		MYCLOBUTANIL	88671-89-0	442
	F4.1		PENCONAZOLE	66246-88-6	446
	F4.1		PROPICONAZOLE	60207-90-1	408
	F4.1		PROTHIOCONAZOLE	178928-70-6	745
	F4.1		TEBUCONAZOLE	107534-96-3	494
	F4.1		TETRACONAZOLE	112281-77-3	726
	F4.1		TRIADIMENOL	55219-65-3	398
	F4.1		TRICYCLAZOLE	41814-78-2	547
	F4.1		TRIFLUMIZOLE	99387-89-0	730
	F4.1		TRITICONAZOLE	131983-72-7	652
	F4.2	IMIDAZOLA FUNGICĪDI	CYAZOFAMIDE	120116-88-3	653
	F4.2		FENAMIDONE	161326-34-7	650
	F4.2		TRIAZOXIDE	72459-58-6	729

GALVENĀS GRUPAS	Kods	Ķīmisko vielu klase	Vielas Vispārpieņemtie nosaukumi	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Līdzekļu kategorijas			Vispārpieņemto nosaukumu nomenklatūra		
Fungicīdi, kuru pamatā ir morfolīni	F5				
	F5.1	MORFOLĪNA FUNGICĪDI	DIMETHOMORPH	110488-70-5	483
	F5.1		DODEMORPH	1593-77-7	300
	F5.1		FENPROPIMORPH	67564-91-4	427
Citi fungicīdi	F6				
	F6.1	ALIFĀTISKĀ SLĀPEKĻA FUNGICĪDI	CYMOXANIL	57966-95-7	419
	F6.1		DODINE	2439-10-3	101
	F6.1		GUAZATINE	108173-90-6	361
	F6.2	AMĪDA FUNGICĪDI	BENALAXYL	71626-11-4	416
	F6.2		BOSCALID	188425-85-6	673
	F6.2		FLUTOLANIL	66332-96-5	524
	F6.2		MEPRONIL	55814-41-0	533
	F6.2		METALAXYL	57837-19-1	365
	F6.2		METALAXYL-M	70630-17-0	580
	F6.2		PROCHLORAZ	67747-09-5	407
	F6.2		SILTHIOFAM	175217-20-6	635
	F6.2		TOLYLFLUANID	731-27-1	275
	F6.2		ZOXAMIDE	156052-68-5	640
	F6.3	ANILĪDA FUNGICĪDI	CARBOXIN	5234-68-4	273
	F6.3		FENHEXAMID	126833-17-8	603
	F6.4	ANTIBIOTISKIE FUNGICĪDI-BAKTERICĪDI	KASUGAMYCIN	6980-18-3	703
	F6.4		POLYOXINS	11113-80-7	710
	F6.4		STREPTOMYCIN	57-92-1	312
	F6.5	AROMĀTISKIE FUNGICĪDI	CHLOROTHALONIL	1897-45-6	288
	F6.5		DICLORAN	99-30-9	150
	F6.6	DIKARBOKSIMĪDA FUNGICĪDI	IPRODIONE	36734-19-7	278
	F6.6		PROCYMIDONE	32809-16-8	383
	F6.7	DINITROANILĪNA FUNGICĪDI	FLUAZINAM	79622-59-6	521
	F6.8	DINITROFENOLA FUNGICĪDI	DINOCAP	39300-45-3	98
	F6.9	FOSFORORGANISKIE FUNGICĪDI	FOSETYL	15845-66-6	384

GALVENĀS GRUPAS	Kods	Ķīmisko vielu klase	Vielas Vispārpieņemtie nosaukumi	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Līdzekļu kategorijas			Vispārpieņemto nosaukumu nomenklatūra		
	F6.9		TOLCLOFOS-METHYL	57018-04-9	479
	F6.10	OKSAZOLA FUNGICĪDI	HYMEXAZOL	10004-44-1	528
	F6.10		FAMOXADONE	131807-57-3	594
	F6.10		VINCLOZOLIN	50471-44-8	280
	F6.11	FENILPIROLA FUNGICĪDI	FLUDIOXONIL	131341-86-1	522
	F6.12	FTALIMĪDA FUNGICĪDI	CAPTAN	133-06-2	40
	F6.12		FOLPET	133-07-3	75
	F6.13	PIRIMIDĪNA FUNGICĪDI	BUPIRIMATE	41483-43-6	261
	F6.13		CYPRODINIL	121552-61-2	511
	F6.13		FENARIMOL	60168-88-9	380
	F6.13		MEPANIPYRIM	110235-47-7	611
	F6.13		PYRIMETHANIL	53112-28-0	714
	F6.14	HINOLĪNA FUNGICĪDI	QUINOXYFEN	124495-18-7	566
	F6.14		8-HYDROXYQUINOLINE SULFATE	134-31-6	677
	F6.15	HINONA FUNGICĪDI	DITHIANON	3347-22-6	153
	F6.16	STROBILURĪNA FUNGICĪDI	AZOXYSTROBIN	131860-33-8	571
	F6.16		DIMOXYSTROBIN	149961-52-4	739
	F6.16		FLUOXASTROBIN	361377-29-9	746
	F6.16		KRESOXIM-METHYL	143390-89-0	568
	F6.16		PICOXYSTROBINE	117428-22-5	628
	F6.16		PYRACLOSTROBINE	175013-18-0	657
	F6.16		TRIFLOXYSTROBINE	141517-21-7	617
	F6.17	URĪNVIELAS FUNGICĪDI	PENCYCURON	66063-05-6	402
	F6.18	NEKLASIFICĒTI FUNGICĪDI	ACIBENZOLAR	126448-41-7	597
	F6.18		BENZOIC ACID	65-85-0	622
	F6.18		DICHLOROPHEN	97-23-4	325
	F6.18		FENPROPIDIN	67306-00-7	520
	F6.18		METRAFENONE	220899-03-6	752
	F6.18		2-PHENYPHENOL	90-43-7	246
	F6.18		SPIROXAMINE	118134-30-8	572
	F6.19	CITI FUNGICĪDI	CITI FUNGICĪDI		

GALVENĀS GRUPAS	Kods	Ķīmisko vielu klase	Vielas Vispārpieņemtie nosaukumi	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Līdzekļu kategorijas			Vispārpieņemto nosaukumu nomenklatūra		
Herbicīdi, zāles un sūnas iznīcinātāji	H0				
Herbicīdi, kuru pamatā ir fenoksi-fitohormoni	H1				
	H1.1	FENOKSI HERBICĪDI	2,4-D	94-75-7	1
	H1.1		2,4-DB	94-82-6	83
	H1.1		DICHLORPROP-P	15165-67-0	476
	H1.1		MCPA	94-74-6	2
	H1.1		MCPB	94-81-5	50
	H1.1		MECOPROP	7085-19-0	51
	H1.1		MECOPROP-P	16484-77-8	475
Herbicīdi, kuru pamatā ir triazīni un triazinoni	H2				
	H2.1	METILTIOTRIAZĪNA HERBICĪDI	METHOPROTRYNE	841-06-5	94
	H2.2	TRIAZĪNA HERBICĪDI	SIMETRYN	1014-70-6	179
	H2.2		TERBUTHYLAZINE	5915-41-3	234
	H2.3	TRIAZINONA HERBICĪDI	METAMITRON	41394-05-2	381
	H2.3		METRIBUZIN	21087-64-9	283
Herbicīdi, kuru pamatā ir amīdi un anilīdi	H3				
	H3.1	AMĪDA HERBICĪDI	BEFLUBUTAMID	113614-08-7	662
	H3.1		DIMETHENAMID	87674-68-8	638
	H3.1		FLUPOXAM	119126-15-7	8158
	H3.1		ISOXABEN	82558-50-7	701
	H3.1		NAPROPAMIDE	15299-99-7	271
	H3.1		PETHOXAMIDE	106700-29-2	665
	H3.1		PROPYZAMIDE	23950-58-5	315
	H3.2	ANILĪDA HERBICĪDI	DIFLUFENICAN	83164-33-4	462
	H3.2		FLORASULAM	145701-23-1	616
	H3.2		FLUFENACET	142459-58-3	588
	H3.2		METOSULAM	139528-85-1	707
	H3.2		METAZACHLOR	67129-08-2	411
	H3.2		PROPANIL	709-98-8	205

GALVENĀS GRUPAS	Kods	Ķīmisko vielu klase	Vielas Vispārpieņemtie nosaukumi	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Līdzekļu kategorijas			Vispārpieņemto nosaukumu nomenklatūra		
	H3.3	HLORACETANILĪDA HERBICĪDI	ACETOCHLOR	34256-82-1	496
	H3.3		ALACHLOR	15972-60-8	204
	H3.3		DIMETHACHLOR	50563-36-5	688
	H3.3		PRETILACHLOR	51218-49-6	711
	H3.3		PROPACHLOR	1918-16-7	176
	H3.3		S-METOLACHLOR	87392-12-9	607
Herbicīdi, kuru pamatā ir karbamāti un bis-karbamāti	H4				
	H4.1	BIS-KARBAMĀTA HERBICĪDI	CHLORPROPHAM	101-21-3	43
	H4.1		DESMEDIPHAM	13684-56-5	477
	H4.1		PHENMEDIPHAM	13684-63-4	77
	H4.2	KARBAMĀTA HERBICĪDI	ASULAM	3337-71-1	240
	H4.2		CARBETAMIDE	16118-49-3	95
Herbicīdi, kuru pamatā ir dinitroanilīna atvasinājumi	H5				
	H5.1	DINITROANILĪNA HERBICĪDI	BENFLURALIN	1861-40-1	285
	H5.1		BUTRALIN	33629-47-9	504
	H5.1		ETHALFLURALIN	55283-68-6	516
	H5.1		ORYZALIN	19044-88-3	537
	H5.1		PENDIMETHALIN	40487-42-1	357
	H5.1		TRIFLURALIN	2582-09-8	183
Herbicīdi, kuru pamatā ir urīnvielas, uracila vai sulfanilurīnvielas atvasinājumi	H6				
	H6.1	SULFANILURĪNVIELAS HERBICĪDI	AMIDOSULFURON	120923-37-7	515
	H6.1		AZIMSULFURON	120162-55-2	584
	H6.1		BENSULFURON	99283-01-9	502
	H6.1		CHLORSULFURON	64902-72-3	391
	H6.1		CINOSULFURON	94593-91-6	507
	H6.1		ETHOXSULFURON	126801-58-9	591
	H6.1		FLAZASULFURON	104040-78-0	595
	H6.1		FLUPYRSULFURON	150315-10-9	577
	H6.1		FORAMSULFURON	173159-57-4	659

GALVENĀS GRUPAS	Kods	Ķīmisko vielu klase	Vielas Vispārpieņemtie nosaukumi	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Līdzekļu kategorijas			Vispārpieņemto nosaukumu nomenklatūra		
	H6.1		IMAZOSULFURON	122548-33-8	590
	H6.1		IODOSULFURON	185119-76-0	634
	H6.1		MESOSULFURON	400852-66-6	663
	H6.1		METSULFURON	74223-64-6	441
	H6.1		NICOSULFURON	111991-09-4	709
	H6.1		OXASULFURON	144651-06-9	626
	H6.1		PRIMISULFURON	113036-87-6	712
	H6.1		PROSULFURON	94125-34-5	579
	H6.1		RIMSULFURON	122931-48-0	716
	H6.1		SULFOSULFURON	141776-32-1	601
	H6.1		THIFENSULFURON	79277-67-1	452
	H6.1		TRIASULFURON	82097-50-5	480
	H6.1		TRIBENURON	106040-48-6	546
	H6.1		TRIFLUSULFURON	135990-29-3	731
	H6.1		TRITOSULFURON	142469-14-5	735
	H6.2	URACILA HERBICĪDI	LENACIL	2164-08-1	163
	H6.3	URĪNVIELAS HERBICĪDI	CHLORTOLURON	15545-48-9	217
	H6.3		DIURON	330-54-1	100
	H6.3		FLUOMETURON	2164-17-2	159
	H6.3		ISOPROTURON	34123-59-6	336
	H6.3		LINURON	330-55-2	76
	H6.3		METHABENZTHIAZURON	18691-97-9	201
	H6.3		METOBROMURON	3060-89-7	168
	H6.3		METOXURON	19937-59-8	219
Citi herbicīdi	H7				
	H7.1	ARILOKSIFENOKSI- PROPIONA HERBICĪDI	CLODINAFOP	114420-56-3	683
	H7.1		CYHALOFOP	122008-85-9	596
	H7.1		DICLOFOP	40843-25-2	358
	H7.1		FENOXAPROP-P	113158-40-0	484
	H7.1		FLUAZIFOP-P-BUTYL	79241-46-6	395
	H7.1		HALOXYFOP	69806-34-4	438



GALVENĀS GRUPAS	Kods	Ķīmisko vielu klase	Vielas Vispārpieņemtie nosaukumi	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Līdzekļu kategorijas			Vispārpieņemto nosaukumu nomenklatūra		
	H7.1		HALOXYFOP-R	72619-32-0	526
	H7.1		PROPAQUIZAFOP	111479-05-1	713
	H7.1		QUIZALOFOP	76578-12-6	429
	H7.1		QUIZALOFOP-P	94051-08-8	641
	H7.2	BENZOFURĀNA HERBICĪDI	ETHOFUMESATE	26225-79-6	233
	H7.3	BENZOSKĀBES HERBICĪDI	CHLORTHAL	2136-79-0	328
	H7.3		DICAMBA	1918-00-9	85
	H7.4	BIPIRIDĪLJA HERBICĪDI	DIQUAT	85-00-7	55
	H7.4		PARAQUAT	4685-14-7	56
	H7.5	CIKLOHEKSĀNDIONA HERBICĪDI	CLETHODIM	99129-21-2	508
	H7.5		CYCLOXYDIM	101205-02-1	510
	H7.5		TEPRALOXYDIM	149979-41-9	608
	H7.5		TRALKOXYDIM	87820-88-0	544
	H7.6	DIAZĪNA HERBICĪDI	PYRIDATE	55512-33-9	447
	H7.7	DIKARBOKSIMĪDA HERBICĪDI	CINIDON-ETHYL	142891-20-1	598
	H7.7		FLUMIOXAZIN	103361-09-7	578
	H7.8	DIFENILĒTERA HERBICĪDI	ACLONIFEN	74070-46-5	498
	H7.8		BIFENOX	42576-02-3	413
	H7.8		NITROFEN	1836-75-5	170
	H7.8		OXYFLUORFEN	42874-03-3	538
	H7.9	IMIDAZOLINONA HERBICĪDI	IMAZAMETHABENZ	100728-84-5	529
	H7.9		IMAZAMOX	114311-32-9	619
	H7.9		IMAZETHAPYR	81335-77-5	700
	H7.10	NEORGANISKIE HERBICĪDI	AMMONIUM SULFAMATE	7773-06-0	679
	H7.10		CHLORATES	7775-09-9	7
	H7.11	ISOKSAZOLA HERBICĪDI	ISOXAFLUTOLE	141112-29-0	575
	H7.12	MORFAKTĪNA HERBICĪDI	FLURENOL	467-69-6	304
	H7.13	NITRILA HERBICĪDI	BROMOXYNIL	1689-84-5	87
	H7.13		DICHOLOBENIL	1194-65-6	73
	H7.13		IOXYNIL	1689-83-4	86
	H7.14	FOSFORORGANISKIE HERBICĪDI	GLUFOSINATE	51276-47-2	437

GALVENĀS GRUPAS	Kods	Ķīmisko vielu klase	Vielas Vispārpieņemtie nosaukumi	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Līdzekļu kategorijas			Vispārpieņemto nosaukumu nomenklatūra		
	H7.14		GLYPHOSATE	1071-83-6	284
	H7.15	FENILPIRAZOLA HERBICĪDI	PYRAFLUFEN	129630-19-9	605
	H7.16	PIRIDAZINONA HERBICĪDI	CHLORIDAZON	1698-60-8	111
	H7.16		FLURTAMONE	96525-23-4	569
	H7.17	PIRIDĪNKARBOKSAMĪDA HERBICĪDI	PICOLINAFEN	137641-05-5	639
	H7.18	PIRIDĪNKARBONSKĀBES HERBICĪDI	CLOPYRALID	1702-17-6	455
	H7.18		PICLORAM	1918-02-1	174
	H7.19	PIRIDILOKSJETIĶSKĀBES HERBICĪDI	FLUROXYPYR	69377-81-7	431
	H7.19		TRICLOPYR	55335-06-3	376
	H7.20	HINOLĪNA HERBICĪDI	QUINCLORAC	84087-01-4	493
	H7.20		QUINMERAC	90717-03-6	563
	H7.21	TIADIAZĪNA HERBICĪDI	BENTAZONE	25057-89-0	366
	H7.22	TIOKARBAMĀTA HERBICĪDI	EPTC	759-94-4	155
	H7.22		MOLINATE	2212-67-1	235
	H7.22		PROSULFOCARB	52888-80-9	539
	H7.22		THIOBENCARB	28249-77-6	388
	H7.22		TRI-ALLATE	2303-17-5	97
	H7.23	TRIAZOLA HERBICĪDI	AMITROL	61-82-5	90
	H7.24	TRIAZOLINONA HERBICĪDI	CARFENTRAZONE	128639-02-1	587
	H7.25	TRIAZOLONA HERBICĪDI	PROPOXYCARBAZONE	145026-81-9	655
	H7.26	TRIKETONA HERBICĪDI	MESOTRIONE	104206-82-8	625
	H7.26		SULCOTRIONE	99105-77-8	723
	H7.27	NEKLASIFICĒTI HERBICĪDI	CLOMAZONE	81777-89-1	509
	H7.27		FLUROCHLORIDONE	61213-25-0	430
	H7.27		QUINOCLAMINE	2797-51-5	648
	H7.27		METHAZOLE	20354-26-1	369
	H7.27		OXADIARGYL	39807-15-3	604
	H7.27		OXADIAZON	19666-30-9	213
	H7.27	CITI HERBICĪDI, ZĀLES UN SŪNAS IZŅĪCINĀTĀJI	CITI HERBICĪDI, ZĀLES UN SŪNAS IZŅĪCINĀTĀJI		

GALVENĀS GRUPAS	Kods	Ķīmisko vielu klase	Vielas Vispārpieņemtie nosaukumi	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Līdzekļu kategorijas			Vispārpieņemto nosaukumu nomenklatūra		
Insekticīdi un akaricīdi	I0				
Insekticīdi, kuru pamatā ir piretroīdi	I1				
	I1.1	PIRETROĪDU INSEKTICĪDI	ACRINATHRIN	101007-06-1	678
	I1.1		ALPHA-CYPERMETHRIN	67375-30-8	454
	I1.1		BETA-CYFLUTHRIN	68359-37-5	482
	I1.1		BETA-CYPERMETHRIN	65731-84-2	632
	I1.1		BIFENTHRIN	82657-04-3	415
	I1.1		CYFLUTHRIN	68359-37-5	385
	I1.1		CYPERMETHRIN	52315-07-8	332
	I1.1		DELTAMETHRIN	52918-63-5	333
	I1.1		ESFENVALERATE	66230-04-4	481
	I1.1		ETOFENPROX	80844-07-1	471
	I1.1		GAMMA-CYHALOTHRIN	76703-62-3	768
	I1.1		LAMBDA-CYHALOTHRIN	91465-08-6	463
	I1.1		TAU-FLUVALINATE	102851-06-9	432
	I1.1		TEFLUTHRIN	79538-32-2	451
	I1.1		ZETA-CYPERMETHRIN	52315-07-8	733
Insekticīdi, kuru pamatā ir hlorēti ogļūdeņraži	I2				
	I2.1	HĻORORGANISKIE INSEKTICĪDI	DICOFOL	115-32-2	123
	I2.1		TETRASUL	2227-13-6	114
Insekticīdi, kuru pamatā ir karbamāti un oksīma-karbamāts	I3				
	I3.1	OKSĪMA-KARBAMĀTA INSEKTICĪDI	METHOMYL	16752-77-5	264
	I3.1		OXAMYL	23135-22-0	342
	I3.2	KARBAMĀTA INSEKTICĪDI	BENFURACARB	82560-54-1	501
	I3.2		CARBARYL	63-25-2	26
	I3.2		CARBOFURAN	1563-66-2	276
	I3.2		CARBOSULFAN	55285-14-8	417
	I3.2		FENOXYCARB	79127-80-3	425

GALVENĀS GRUPAS	Kods	Ķīmisko vielu klase	Vielas Vispārpieņemtie nosaukumi	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Līdzekļu kategorijas			Vispārpieņemto nosaukumu nomenklatūra		
	I3.2		FORMETANATE	22259-30-9	697
	I3.2		METHIOCARB	2032-65-7	165
	I3.2		PIRIMICARB	23103-98-2	231
Insekticīdi, kuru pamatā ir organofosfāti	I4				
	I4.1	FOSFORORGANISKIE INSEKTICĪDI	AZINPHOS-METHYL	86-50-0	37
	I4.1		CADUSAFOS	95465-99-9	682
	I4.1		CHLORPYRIFOS	2921-88-2	221
	I4.1		CHLORPYRIFOS-METHYL	5589-13-0	486
	I4.1		COUMAPHOS	56-72-4	121
	I4.1		DIAZINON	333-41-5	15
	I4.1		DICHLORVOS	62-73-7	11
	I4.1		DIMETHOATE	60-51-5	59
	I4.1		ETHOPROPHOS	13194-48-4	218
	I4.1		FENAMPHOS	22224-92-6	692
	I4.1		FENITROTHION	122-14-5	35
	I4.1		FOSTHIAZATE	98886-44-3	585
	I4.1		ISOFPENPHOS	25311-71-1	412
	I4.1		MALATHION	121-75-5	12
	I4.1		METHAMIDOPHOS	10265-92-6	355
	I4.1		NALED	300-76-5	195
	I4.1		OXYDEMETON-METHYL	301-12-2	171
	I4.1		PHOSALONE	2310-17-0	109
	I4.1		PHOSMET	732-11-6	318
	I4.1		PHOXIM	14816-18-3	364
	I4.1		PIRIMIPHOS-METHYL	29232-93-7	239
	I4.1		TRICHLORFON	52-68-6	68
Insekticīdi, kuru pamatā ir bioloģiski un botāniski produkti	I5				
	I5.1	BIOLOĢISKI INSEKTICĪDI	AZADIRACHTIN	11141-17-6	627
	I5.1		NICOTINE	54-11-5	8

GALVENĀS GRUPAS	Kods	Ķīmisko vielu klase	Vielas Vispārpieņemtie nosaukumi	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Līdzekļu kategorijas			Vispārpieņemto nosaukumu nomenklatūra		
	I5.1		PYRETHRINS	8003-34-7	32
	I5.1		ROTENONE	83-79-4	671
Citi insekticīdi	I6				
	I6.1	FERMENTĀCIJĀ IEGŪTI INSEKTICĪDI	ABAMECTIN	71751-41-2	495
	I6.1		MILBEMECTIN	51596-10-2 51 596-11-3	660
	I6.1		SPINOSAD	168316-95-8	636
	I6.3	BENZOILURĪNVIELAS INSEKTICĪDI	DIFLUBENZURON	35367-38-5	339
	I6.3		FLUFENOXURON	101463-69-8	470
	I6.3		HEXAFLUMURON	86479-06-3	698
	I6.3		LUFENURON	103055-07-8	704
	I6.3		NOVALURON	116714-46-6	672
	I6.3		TEFLUBENZURON	83121-18-0	450
	I6.3		TRIFLUMURON	64628-44-0	548
	I6.4	KARBAZĀTA INSEKTICĪDI	BIFENAZATE	149877-41-8	736
	I6.5	DIAZILHIDRAZĪNA INSEKTICĪDI	METHOXYFENOZIDE	161050-58-4	656
	I6.5		TEBUFENOZIDE	112410-23-8	724
	I6.6	INSEKTU AUGŠANAS REGULATORI	BUPROFEZIN	69327-76-0	681
	I6.6		CYROMAZINE	66215-27-8	420
	I6.6		HEXYTHIAZOX	78587-05-0	439
	I6.7	INSEKTU FEROMONI	(E,Z)-9-DODECENYL ACETATE	35148-19-7	422
	I6.8	NITROGUANIDĪNA INSEKTICĪDI	CLOTHIANIDIN	210880-92-5	738
	I6.8		THIAMETHOXAM	153719-23-4	637
	I6.9	ALVAS ORGANISKIE INSEKTICĪDI	AZOCYCLOTIN	41083-11-8	404
	I6.9		CYHEXATIN	13121-70-5	289
	I6.9		FENBUTATIN OXIDE	13356-08-6	359
	I6.10	OKSADIAZĪNA INSEKTICĪDI	INDOXACARB	173584-44-6	612
	I6.11	FENILĒTERA INSEKTICĪDI	PYRIPROXYFEN	95737-68-1	715
	I6.12	(FENIL-) PIRAZOLA INSEKTICĪDI	FENPYROXIMATE	134098-61-6	695
	I6.12		FIPRONIL	120068-37-3	581

GALVENĀS GRUPAS	Kods	Ķīmisko vielu klase	Vielas Vispārpieņemtie nosaukumi	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Līdzekļu kategorijas			Vispārpieņemto nosaukumu nomenklatūra		
	I6.12		TEBUFENPYRAD	119168-77-3	725
	I6.13	PIRIDĪNA INSEKTICĪDI	PYMETROZINE	123312-89-0	593
	I6.14	PIRIDILMETILAMĪNA INSEKTICĪDI	ACETAMIPRID	135410-20-7	649
	I6.14		IMIDACLOPRID	138261-41-3	582
	I6.14		THIACLOPRID	111988-49-9	631
	I6.15	SULFĪTA ESTERA INSEKTICĪDI	PROPARGITE	2312-35-8	216
	I6.16	TETRAZĪNA INSEKTICĪDI	CLOFENTEZINE	74115-24-5	418
	I6.17	TETRONIKSKĀBES INSEKTICĪDI	SPIRODICLOFEN	148477-71-8	737
	I6.18	(KARBAMOIL-) TRIAZOLA INSEKTICĪDI	TRIAZAMATE	112143-82-5	728
	I6.19	URĪNVIELAS INSEKTICĪDI	DIAFENTHIURON	80060-09-9	8097
	I6.20	NEKLASIFICĒTI INSEKTICĪDI	ETOXAZOLE	153233-91-1	623
	I6.20		FENAZAQUIN	120928-09-8	693
	I6.20		PYRIDABEN	96489-71-3	583
	I6.21	CITI INSEKTICĪDI UN AKARICĪDI	CITI INSEKTICĪDI UN AKARICĪDI		
Moluskicīdi, kopā:	M0				
Moluskicīdi	M1				
	M1.1	KARBAMĀTA MOLUSKICĪDS	THIODICARB	59669-26-0	543
	M1.2	CITI MOLUSKICĪDI	FERRIC PHOSPHATE	10045-86-0	629
	M1.2		METALDEHYDE	108-62-3	62
	M1.2		CITI MOLUSKICĪDI		
Augu augšanas regulatori, kopā:	PGR0				
Fizioloģiskie augu augšanas regulatori	PGR1				
	PGR1.1	FIZIOLOĢISKIE AUGU AUGŠANAS REGULATORI	CHLORMEQUAT	999-81-5	143
	PGR1.1		CYCLANILIDE	113136-77-9	586
	PGR1.1		DAMINOZIDE	1596-84-5	330
	PGR1.1		DIMETHIPIN	55290-64-7	689
	PGR1.1		DIPHENYLAMINE	122-39-4	460
	PGR1.1		ETHEPHON	16672-87-0	373
	PGR1.1		ETHOXYQUIN	91-53-2	517
	PGR1.1		FLORCHLORFENURON	68157-60-8	633

GALVENĀS GRUPAS	Kods	Ķīmisko vielu klase	Vielas Vispārpieņemtie nosaukumi	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Līdzekļu kategorijas			Vispārpieņemto nosaukumu nomenklatūra		
	PGR1.1		FLURPRIMIDOL	56425-91-3	696
	PGR1.1		IMAZAQUIN	81335-37-7	699
	PGR1.1		MALEIC HYDRAZIDE	51542-52-0	310
	PGR1.1		MEPIQUAT	24307-26-4	440
	PGR1.1		1-METHYLCYCLOPROPENE	3100-04-7	767
	PGR1.1		PACLOBUTRAZOL	76738-62-0	445
	PGR1.1		PROHEXADIONE-CALCIUM	127277-53-6	567
	PGR1.1		SODIUM 5-NITROGUAIACOLATE	67233-85-6	718
	PGR1.1		SODIUM O-NITROPHENOLATE	824-39-5	720
	PGR1.1		TRINEXAPAC-ETHYL	95266-40-3	8349
Augu pretīgšanas līdzekļi	PGR2				
	PGR2.2	PRETDĪGŠANAS LĪDZEKĻI	CARVONE	99-49-0	602
	PGR2.2		CHLORPROPHAM	101-21-3	43
Citi augu augšanas regulatori	PGR3				
	PGR3.1	CITI AUGU AUGŠANAS REGULATORI	CITI AAR		
Citi augu aizsardzības līdzekļi, kopā:	ZR0				
Minerāļļas	ZR1				
	ZR1.1	MINERĀLEĻĻA	NAFTAS EĻĻAS	64742-55-8	29
Augu eļļas	ZR2				
	ZR2.1	AUGU EĻĻA	DARVAS EĻĻAS		30
Augsnes sterilizācijas līdzekļi (ieskaitot nematocīdus)	ZR3				
	ZR3.1	METILBROMĪDS	METILBROMĪDS	74-83-9	128
	ZR3.2	CITI AUGSNES STERILIZĀCIJAS LĪDZEKĻI	CHLOROPICRIN	76-06-2	298
	ZR3.2		DAZOMET	533-74-4	146
	ZR3.2		1,3-DICHLOROPROPENE	542-75-6	675
	ZR3.2		METAM-SODIUM	137-42-8	20
	ZR3.2		CITI AUGSNES STERILIZĀCIJAS LĪDZEKĻI		
Rodenticīdi	ZR4				
	ZR4.1	RODENTICĪDI	BRODIFACOUM	56073-10-0	370
	ZR4.1		BROMADIOLONE	28772-56-7	371

GALVENĀS GRUPAS	Kods	Ķīmisko vielu klase	Vielas Vispārpieņemtie nosaukumi	CAS RN <sup>(1)</sup>	CIPAC <sup>(2)</sup>
Līdzekļu kategorijas			Vispārpieņemto nosaukumu nomenklatūra		
	ZR4.1		CHLORALOSE	15879-93-3	249
	ZR4.1		CHLOROPHACINONE	3691-35-8	208
	ZR4.1		COUMATETRALYL	5836-29-3	189
	ZR4.1		DIFENACOUM	56073-07-5	514
	ZR4.1		DIFETHIALONE	104653-34-1	549
	ZR4.1		FLOCOUMAFEN	90035-08-8	453
	ZR4.1		WARFARIN	81-81-2	70
	ZR4.1		CITI RODENTICĪDI		
Visi pārējie augu aizsardzības līdzekļi	ZR5				
	ZR5.1	DEZINFICĒJOŠIE LĪDZEKĻI	CITI DEZINFICĒJOŠIE LĪDZEKĻI		
	ZR5.2	CITI AUGU AIZSARDZĪBAS LĪDZEKĻI	CITI AAL		

<sup>(1)</sup> Chemical Abstracts Service reģistrācijas numuri.

<sup>(2)</sup> Starptautiskā Pesticīdu analīžu sadarbības padome.



**PADOMES REGULA (EK) Nr. 1186/2009****(2009. gada 16. novembris),****ar kuru izveido Kopienas sistēmu atbrīvojumiem no muitas nodokļiem****(kodificēta versija)**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 26., 37. un 308. pantu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu <sup>(1)</sup>,

tā kā:

(1) Padomes Regula (EEK) Nr. 918/83 (1983. gada 28. marts), ar kuru izveido Kopienas sistēmu atbrīvojumiem no muitas nodokļiem <sup>(2)</sup>, ir vairākkārt būtiski grozīta <sup>(3)</sup>. Skaidrības un praktisku iemeslu labad būtu lietderīgi veikt attiecīgās regulas kodifikāciju.

(2) Ja saskaņā ar Līguma noteikumiem nav noteikti īpaši izņēmumi, tad visām Kopienā ievestajām precēm piemēro kopīgus muitas tarifa nodokļus. Tas pats attiecas uz lauksaimniecības maksājumiem un visiem citiem ievadmuitas maksājumiem, kas noteikti saskaņā ar kopējo lauksaimniecības politiku vai saskaņā ar īpašu režīmu, ko piemēro dažām precēm, kuras iegūst, pārstrādājot lauksaimniecības produktus.

(3) Tomēr dažos skaidri noteiktos gadījumos, kad preču ieviešanas īpašo apstākļu dēļ nav jāpiemēro parastie ekonomikas aizsardzības līdzekļi, šāda nodokļu uzlikšana nav pamatota.

(4) Šādos apstākļos vēlams veikt pasākumus, kādi pārsvarā paredzēti vairumā muitas noteikumu, kas ļautu ievest preces ar atbrīvojumu no parastajiem ievadmuitas nodokļiem.

(5) Šādi atbrīvojumu režīmi paredzēti arī daudzpusējās starptautiskās konvencijās, kuru līgumslēdzējas puses ir visas vai dažas dalībvalstis. Ja Kopienai ir jāpiemēro šādas konvencijas, būtu jāievieš Kopienas noteikumi par atbrīvojumiem no muitas nodokļiem, lai saskaņā ar muitas savienības prasībām likvidētu atšķirības, kas minētajās konvencijās attiecas uz atbrīvojumu piemērošanas priekšmetu, apjomu un nosacījumiem, un lai visas ieinteresētās personas visā Kopienā varētu izmantot vienādas priekšrocības.

(6) Daži atbrīvojumi, ko piemēro dalībvalstīs, ir noteikti īpašās konvencijās, kas noslēgtas ar trešām valstīm vai starptautiskām organizācijām. Šādas konvencijas to priekšmeta dēļ attiecas tikai uz parakstītāju dalībvalsti. Šķiet, ka nav vajadzības nosacījumus šādu atbrīvojumu piešķiršanai noteikt Kopienas līmenī, bet pietiek ar to, ka ļauj attiecīgai dalībvalstij piešķirt minētos atbrīvojumus, vajadzības gadījumā ievērojot šim nolūkam paredzētu procedūru.

(7) Īstenojot kopējo lauksaimniecības politiku, uz dažām precēm noteiktos apstākļos var attiecināt izvedmuitas nodokļus. Tādēļ Kopienas līmenī ir jāprecizē, kādos gadījumos var piešķirt atbrīvojumus no šādiem nodokļiem.

(8) Juridiskās skaidrības labad būtu jāuzskaita tie Kopienas tiesību akti, kuros ietvertos noteikumus par atbrīvojumiem šī regula neiespaido.

(9) Šī regula neliedz dalībvalstīm piemērot izvešanas vai ieviešanas aizliegumus vai ierobežojumus, kas pamatojas uz sabiedrības morāles, sabiedriskas kārtības vai valsts drošības apsvērumiem, uz cilvēku veselības un dzīvības aizsardzības, kā arī dzīvnieku un augu aizsardzības, nacionālu mākslas, vēstures vai arheoloģijas bagātību aizsardzības, industriāla vai komerciāla īpašuma aizsardzības apsvērumiem.

(10) Ja atbrīvojumus piešķir euro izteiktas summas robežās, būtu jānosaka noteikumi, kā šādas summas pārrēķināt valstu valūtās.

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

I SADAĻA

**DARBĪBAS JOMA UN DEFINĪCIJAS**

## 1. pants

Ar šo regulu tiek norādīti gadījumi, kad īpašu apstākļu dēļ tiek piešķirts atbrīvojums no ievadmuitas vai izvedmuitas nodokļiem un pasākumiem, kuri pieņemti, pamatojoties uz Līguma 133. pantu, ja preces laiž brīvā apgrozībā vai eksportē no Kopienas muitas teritorijas.

<sup>(1)</sup> 2009. gada 24. marta Atzinums (Oficiālajā Vēstnesī vēl nav publicēts).

<sup>(2)</sup> OV L 105, 23.4.1983., 1. lpp.

<sup>(3)</sup> Sk. V pielikumu.

## 2. pants

## II SADAĻA

## ATBRĪVOJUMS NO IEVEDMUITAS NODOKĻA

## 1. Šajā regulā:

- a) "ievedmuitas nodokļi" nozīmē muitas nodokļus un maksājumus ar līdzīgu iedarbību, kā arī lauksaimniecības maksājumus un citus ievadmuitas maksājumus, kas paredzēti saskaņā ar kopējo lauksaimniecības politiku vai saskaņā ar īpašu režīmu, ko piemēro precēm, kuras iegūst, pārstrādājot lauksaimniecības produktus;
- b) "izvedmuitas nodokļi" nozīmē lauksaimniecības maksājumus un citus izvedmuitas maksājumus, kas paredzēti saskaņā ar kopējo lauksaimniecības politiku vai saskaņā ar īpašu režīmu, ko piemēro precēm, kuras iegūst, pārstrādājot lauksaimniecības produktus;
- c) "personiskā manta" nozīmē visu mantu, kas paredzēta attiecīgo personu personiskai lietošanai vai arī to mājsaimniecības vajadzībām.

"Personiskā manta" ir:

- i) mājsaimniecības priekšmeti;
- ii) velosipēdi un motocikli, privāti mehāniskie transportlīdzekļi un to piekabes, dzīvojamās piekabes, izpriecu kuģi un privātas lidmašīnas.

"Personiskā manta" ir arī mājsaimniecības preču krājumi ģimenes dienišķām vajadzībām, mājdzīvnieki un jājamdzīvnieki, kā arī pārnēsājami lietišķās mākslas vai brīvo mākslu darbarīki, kas attiecīgai personai vajadzīgi tās arodam vai profesijai. Personiskā manta ne īpašību, ne daudzuma ziņā nedrīkst liecināt par izešanu komerciāliem nolūkiem;

- d) "mājsaimniecības priekšmeti" nozīmē priekšmetus, kas paredzēti personiskai lietošanai, mājsaimniecībā izmantojamu veļu, mēbeles un aprīkojumu, kas paredzēti attiecīgo personu personiskai lietošanai vai to mājsaimniecības vajadzībām;
- e) "alkohola izstrādājumi" ir produkti (alus, vīns, aperitīvi uz vīna vai spirta bāzes, brendiji, liķieri vai alkoholiskie dzērieni u. c.), kuri iekļauti kombinētās nomenklatūras pozīcijās no Nr. 2203 līdz Nr. 2208.

2. Ja šajā regulā attiecībā uz II sadaļas piemērošanu nav noteikts citādi, "trešās valstis" ietver arī tās dalībvalstu teritoriju daļas, kas nav ietvertas Kopienas muitas teritorijā saskaņā ar Padomes Regulu (EEK) Nr. 2913/92 (1992. gada 12. oktobris) par Kopienas Muitas kodeksa izveidi<sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> OV L 302, 19.10.1992., 1. lpp.

## I NODAĻA

**Fizisku personu, kas pārceļas no pastāvīgās dzīvesvietas trešā valstī uz pastāvīgu dzīvesvietu Kopienā, personiskā manta**

## 3. pants

Ievērojot 4. līdz 11. pantu, ar atbrīvojumu no ievadmuitas nodokļiem ievē personisko mantu, ko ievē fiziskas personas, kuras pārceļas no pastāvīgās dzīvesvietas trešā valstī uz pastāvīgu dzīvesvietu Kopienas muitas teritorijā.

## 4. pants

Atbrīvojums attiecas tikai uz personisko mantu, kas:

- a) izņemot īpašus apstākļu pamatotus gadījumus, ir bijusi attiecīgās personas valdījumā vai – nepatērējamu lietu gadījumā – persona tās izmantojusi savā iepriekšējā pastāvīgajā dzīvesvietā vismaz sešus mēnešus pirms dienas, kad personas pastāvīgā dzīvesvieta ir beigusī atrasties trešā, izbraukšanas valstī;
- b) paredzēta izmantošanai tādiem pašiem nolūkiem šīs personas jaunajā pastāvīgajā dzīvesvietā.

Dalībvalstis turklāt var atbrīvojuma piemērošanu pakļaut nosacījumam, ka uz šo mantu izcelsmes valstī vai izbraukšanas valstī ir attiecināti muitas un/vai fiskāli maksājumi, kas tai parasti uzliedzami.

## 5. pants

1. Atbrīvojumu var piešķirt vienīgi personām, kuru pastāvīgā dzīvesvieta ārpus Kopienas muitas teritorijas bijusi vismaz 12 mēnešus no vietas.

2. Kompetentās iestādes tomēr var pieļaut izņēmumus no 1. punktā noteiktās normas ar nosacījumu, ka attiecīgās personas nodoms patiešām bijis dzīvot ārpus Kopienas muitas teritorijas vismaz 12 mēnešus no vietas.

## 6. pants

Atbrīvojumu nepiešķir attiecībā uz:

- a) alkohola izstrādājumiem;
- b) tabaku un tabakas izstrādājumiem;
- c) komerciāliem transportlīdzekļiem;
- d) priekšmetiem, kurus izmanto kādā arodā vai profesijā, izņemot pārnēsājamus darbarīkus, ko izmanto lietišķajā mākslā vai brīvajās mākslās.

*7. pants*

1. Izņemot īpašus gadījumus, atbrīvojumu piešķir tikai attiecībā uz personisko mantu, ko brīvai apgrozībai ievēd 12 mēnešos pēc dienas, kad attiecīgā persona iedibinājusi pastāvīgu dzīvesvietu Kopienas muitas teritorijā.

2. Personisko mantu var nodot brīvā apgrozībā vairākās reizēs 1. punktā minētajā termiņā.

*8. pants*

1. Kamēr nav beidzies 12 mēnešu termiņš no dienas, kad apstiprināta personiskās mantas ievēšana brīvai apgrozībai, personisko mantu, kas ievēsta bez nodokļiem, nedrīkst patapināt, ieķīlāt, izīrēt vai atsavināt par atlīdzību vai par brīvu, par to iepriekš nepaziņojot kompetentajām iestādēm.

2. Patapinot, ieķīlājot, izīrējot vai atsavinot personisko mantu pirms 1. punktā minētā termiņa beigām, par to ir jāmaksā ievēdmuitas nodoklis pēc likmes, kas ir spēkā šādas patapināšanas, ieķīlāšanas, izīrēšanas vai atsavināšanas dienā, pamatojoties uz mantas veidu un muitas vērtību, kādu kompetentās iestādes apstiprinājušas vai atzinušas šajā dienā.

*9. pants*

1. Atkāpjoties no 7. panta 1. punkta, atbrīvojumu var piešķirt attiecībā uz personisko mantu, kas ievēsta brīvai apgrozībai, pirms attiecīgā persona iedibinājusi pastāvīgu dzīvesvietu Kopienas muitas teritorijā, ar nosacījumu, ka šī persona apņemas tur faktiski iedibināt pastāvīgu dzīvesvietu sešu mēnešu laikā. Šādu apņemšanos papildina ar galvojumu, kura formu un summu nosaka kompetentās iestādes.

2. Ja piemēro 1. punkta noteikumus, 4. panta a) punktā noteikto termiņu sāk skaitīt no dienas, kad personisko mantu ievēd Kopienas muitas teritorijā.

*10. pants*

1. Ja profesionālu saistību dēļ attiecīgā persona aizbrauc no trešās valsts, kurā tai bijusi pastāvīgā dzīvesvieta, vienlaikus neiedibinot pastāvīgu dzīvesvietu Kopienas muitas teritorijā, lai gan tās nodoms ir vēlāk to darīt, kompetentās iestādes var atļaut bez nodokļiem ievēst personisko mantu, kuru tā šajā nolūkā pārvieto uz minēto teritoriju.

2. Atļauju ar atbrīvojumu no muitas nodokļiem ievēst personisko mantu, kas minēta 1. punktā, piešķir saskaņā ar 3. līdz 8. panta noteikumiem, ievērojot, ka:

a) termiņu, kas noteikts 4. panta a) punktā un 7. panta 1. punktā, skaita no dienas, kad personisko mantu ievēd Kopienas muitas teritorijā;

b) regulas 8. panta 1. punktā minēto termiņu skaita no dienas, kad attiecīgā persona faktiski iedibina pastāvīgu dzīvesvietu Kopienas muitas teritorijā.

3. Atļaujas par atbrīvojumu no muitas nodokļiem piešķiršana turklāt ir pakļauta nosacījumam, ka attiecīgā persona apņemas faktiski iedibināt pastāvīgu dzīvesvietu Kopienas muitas teritorijā termiņā, ko nosaka kompetentās iestādes atbilstoši apstākļiem. Kompetentās iestādes var pieprasīt, lai šo apņemšanos papildina ar galvojumu, kura formu un summu tās nosaka.

*11. pants*

Kompetentās iestādes var atkāpties no 4. panta a) un b) punkta, 6. panta c) un d) punkta un 8. panta, ja personai jāmaina pastāvīgā dzīvesvieta no kādas trešās valsts uz Kopienas muitas teritoriju ārkārtēju politisku apstākļu dēļ.

*II NODAĻA****Preces, ko ievēd sakarā ar laulībām****12. pants*

1. Ievērojot 13. līdz 16. pantu, ar atbrīvojumu no ievēdmuitas nodokļiem ievēd pūru un mājsaimniecības priekšmetus, gan jaunus, gan lietotus, kas pieder personai, kas, dodoties laulībā, pārceļas no pastāvīgas dzīvesvietas trešā valstī uz pastāvīgu dzīvesvietu Kopienas muitas teritorijā.

2. Ar tiem pašiem nosacījumiem dāvanas, ko parasti pasniedz laulības noslēgšanas gadījumā un ko no personām, kuru parastā dzīvesvieta ir trešā valstī, saņem personas, kas atbilst 1. punkta nosacījumiem, arī ir atbrīvotas no ievēdmuitas. Vērtība katrai dāvanai, ko ievēd ar atbrīvojumu no muitas nodokļa, tomēr nedrīkst pārsniegt EUR 1 000.

*13. pants*

Atbrīvojumu, kas minēts 12. pantā, var piešķirt tikai personām:

a) kuru pastāvīgā dzīvesvieta ārpus Kopienas muitas teritorijas ir bijusi vismaz 12 mēnešus no vietas. Var tomēr pieļaut atkāpes no šiem noteikumiem, ja attiecīgajai personai bijis skaidrs nodoms dzīvot ārpus Kopienas muitas teritorijas vismaz 12 mēnešus no vietas;

b) kuras uzrāda pierādījumu par laulības noslēgšanu.

## 14. pants

Atbrīvojumu nepiešķir attiecībā uz alkohola izstrādājumiem, tabaku vai tabakas izstrādājumiem.

## 15. pants

1. Izņemot ārkārtas apstākļus, atbrīvojumu var piešķirt tikai attiecībā uz precēm, kas ievestas brīvai apgrozībai:

- a) ne agrāk kā divus mēnešus pirms noliktās kāzu dienas (šajā gadījumā atbrīvojumu piešķir, ja tiek iesniegts attiecīgs nodrošinājums, kura formu un summu nosaka kompetentās iestādes); un
- b) ne vēlāk kā četrus mēnešus pēc kāzu dienas.

2. Preces, kas minētas 12. pantā, var nodot brīvai apgrozībai vairākās reizēs termiņā, kas minēts šā panta 1. punktā.

## 16. pants

1. Kamēr nav pagājuši 12 mēneši no dienas, kad saskaņā ar 12. pantu atļauta preču ieviešana brīvai apgrozībai, preces, kas ievestas ar atbrīvojumu no muitas nodokļiem, nedrīkst patapināt, ieķīlāt, izīrēt vai atsavināt ne par atlīdzību, ne par brīvu, par to iepriekš nepaziņojot kompetentajām iestādēm.

2. Patapinot, ieķīlājot, izīrējot vai atsavinot preces pirms 1. punktā minētā termiņa beigām, par attiecīgajām precēm jāmaksā ievadmuitas nodoklis pēc likmes, kas ir spēkā šādas patapināšanas, ieķīlāšanas, izīrēšanas vai atsavināšanas dienā, pamatojoties uz preču veidu un muitas vērtību, kādu kompetentās iestādes apstiprinājušas vai atzinušas šajā dienā.

## III NODAĻA

**Personiskā manta, kas iegūta mantojumā**

## 17. pants

1. Ievērojot 18., 19. un 20. pantu, ar atbrīvojumu no ievadmuitas nodokļiem ievē personisko mantu, ko mantošanas ceļā ieguvusi fiziska persona, kuras pastāvīgā dzīvesvieta ir Kopienas muitas teritorijā.

2. Šā panta 1. punktā "personiskā manta" ir visas 2. panta 1. punkta c) apakšpunktā minētās lietas, kas ietilpst mirušā mantojumā.

## 18. pants

Atbrīvojumu nepiešķir attiecībā uz:

- a) alkohola izstrādājumiem;
- b) tabaku un tabakas izstrādājumiem;
- c) komerciāliem transportlīdzekļiem;
- d) priekšmetiem, kurus izmanto arodā vai profesijā, izņemot pārnēsājamus lietišķajā mākslā vai brīvajās mākslās izmantojamus darbarīkus, kas bijuši vajadzīgi mirušā arodam vai profesijai;
- e) izejvielu krājumiem un galaproduktiem vai pusfabrikātiem;
- f) lauksaimniecības dzīvniekiem un lauksaimniecības produktu krājumiem, kuru daudzums pārsniedz ģimenes dienišķās vajadzības.

## 19. pants

1. Atbrīvojumu piešķir tikai attiecībā uz personisko mantu, kas ievesta brīvai apgrozībai ne vēlāk kā divus gadus pēc mantojuma iegūšanas dienas (pēc mantojuma lietu galīgas nokārtošanas).

Īpašos apstākļos šo termiņu kompetentās iestādes tomēr var pagarināt.

2. Personisko mantu var ievest vairākās reizēs 1. punktā minētajā termiņā.

## 20. pants

Personiskai mantai, ko mantojuma ceļā ieguvušas juridiskas personas, kuras ir iesaistītas bezpeļņas darbībā un kuras ir reģistrētas kādas dalībvalsts teritorijā, *mutatis mutandis* piemēro 17., 18. un 19. panta noteikumus.

## IV NODAĻA

**Skolas apģērbs, mācību materiāli un ar tiem saistīti sadzīves priekšmeti**

## 21. pants

1. Ar atbrīvojumu no ievadmuitas nodokļiem ievē apģērbus, mācību materiālus un sadzīves priekšmetus, kas parasti ietilpst studenta istabas aprīkojumā un pieder skolēniem vai studentiem, kuri mācību nolūkos apmetas Kopienas muitas teritorijā, un ir paredzēti viņu personiskai lietošanai mācību laikā.

2. Šā panta 1. punktā:
- “skolēns vai students” nozīmē katru personu, kas uzņemta izglītības iestādē, lai apmeklētu tās piedāvātos pilna laika mācību kursus;
  - “apģērbs” nozīmē apakšveļu vai mājsaimniecības veļu, kā arī drēbes, gan jaunas, gan lietotas;
  - “mācību materiāli” nozīmē priekšmetus un rīkus (ieskaitot kalkulatorus un rakstāmmašīnas), ko skolēni vai studenti parasti izmanto mācībām.

## 22. pants

Atbrīvojumu piešķir vismaz reizi mācību gadā.

## V NODAĻA

**Nelielas vērtības sūtījumi**

## 23. pants

1. Saskaņā ar 24. pantu nelielas vērtības preču sūtījumus, ko tieši no trešās valsts sūta saņēmējam Kopienā, atbrīvo no ievaduitas nodokļiem.

2. Šā panta 1. punktā “nelielas vērtības preces” ir preces, kuru patiesā vērtība vienam sūtījumam kopā nepārsniedz EUR 150.

## 24. pants

Atbrīvojumu neattiecinā uz:

- alkohola izstrādājumiem;
- smaržām un tualetes ūdeņiem;
- tabaku un tabakas izstrādājumiem.

## VI NODAĻA

**Sūtījumi, ko viena privātpersona sūta citai**

## 25. pants

1. Saskaņā ar 26. un 27. pantu preces sūtījumos, ko no trešās valsts privātpersona sūta citai privātpersonai, kura dzīvo Kopienas muitas teritorijā, atbrīvo no ievaduitas nodokļiem ar nosacījumu, ka šāda ievēšana nav komerciāla.

Saskaņā ar šo punktu paredzēto atbrīvojumu nepiemēro precēm sūtījumos, ko sūta no Helgolandes salas.

2. Šā panta 1. punkta nozīmē ievestie sūtījumi “nav komerciāli”:

- ja tie nav regulāri sūtījumi;
- ja tajos ir preces vienīgi saņēmēja vai viņa ģimenes locekļu personīgai lietošanai un to īpašības un daudzums neliecina par komerciāliem nodomiem;
- ja nosūtītājs tos sūta saņēmējam bez kādas samaksas.

## 26. pants

1. Atbrīvojumu, kas minēts 25. panta 1. punktā, piemēro līdz EUR 45 vērtībai par sūtījumu, ietverot 27. pantā minēto preču vērtību.

2. Ja kopējā vērtība par divu vai vairāku priekšmetu sūtījumu pārsniedz 1. punktā minēto summu, atbrīvojumus šādiem priekšmetiem līdz minētai summai piešķir tādus, kādi būtu, ja tos ievestu atsevišķi, ņemot vērā, ka atsevišķa priekšmeta vērtība nav dalāma.

## 27. pants

Atbrīvojumu, kas minēts 25. panta 1. punktā, attiecinā uz daudzumiem, kas norādīti turpmāk uzskaitītajām precēm vienā sūtījumā:

- tabakas izstrādājumi:
  - 50 cigaretes,
  - 25 cigarillas (cigāri, kas katrs sver ne vairāk par trim gramiem),
  - 10 cigāri,
  - 50 gramu smēķējamās tabakas vai
  - atbilstīgs šo dažādo produktu sortiments;
- spirts un alkoholiskie dzērieni:
  - dzērieni, kas iegūti destilācijā, un stiprie alkoholiskie dzērieni, kuru alkohola tilpumkoncentrācija pārsniedz 22 %; nenedaturēts etilspirts ar spirta tilpumkoncentrāciju 80 % un vairāk – viens litrs, vai
  - dzērieni, kas iegūti destilācijā, un stiprie alkoholiskie dzērieni un aperitīvi uz vīna vai spirta bāzes, tafija, sakē vai līdzīgi dzērieni, kuru alkohola tilpumkoncentrācija nepārsniedz 22 %; dzirkstoši vīni un deserta vīni – viens litrs vai atbilstīgs šo dažādo produktu sortiments, un
  - nedzirkstošie vīni – divi litri;
- smaržas – 50 gramu vai
- tualetes ūdeņi – 0,25 litri.

## VII NODAĻA

**Ražošanas līdzekļi un cits aprīkojums, ko ievie, pārvietojot darbības vietu no trešās valsts uz Kopieni**

## 28. pants

1. Neskarot dalībvalstīs spēkā esošos tiesību aktus attiecībā uz rūpniecības un tirdzniecības politiku un ievērojot 29. līdz 33. pantu, ar atbrīvojumu no ievadmuitas nodokļiem ievie ražošanas līdzekļus un citu aprīkojumu, kas pieder uzņēmumiem, kuri pilnīgi izbeidz savu darbību trešā valstī un līdzīgas darbības veikšanai pārceļas uz Kopienas muitas teritoriju.

Ja pārvietotais uzņēmums ir lauku saimniecība, tad atbrīvojumu piemēro arī tās dzīvu mājdzīvnieku ieviešanai.

2. Šā panta 1. punktā "uzņēmums" nozīmē ražošanas vai pakalpojumu nozares patstāvīgu saimniecisku vienību.

## 29. pants

Atbrīvojumu attiecina tikai uz ražošanas līdzekļiem un aprīkojumu:

- a) kas, izņemot īpašus apstākļus pamatotus gadījumus, uzņēmumā faktiski izmantots vismaz 12 mēnešus pirms dienas, kurā uzņēmums beidz savu darbību trešā valstī, no kuras tas pārceļas;
- b) ko paredzēts izmantot tādos pašos nolūkos pēc pārceļšanās;
- c) kas atbilst minētā uzņēmuma veidam un lielumam.

## 30. pants

Atbrīvojumu nepiešķir uzņēmumiem, ja iemesls vai mērķis to pārvietošanai uz Kopienas muitas teritoriju ir apvienošanās ar Kopienas muitas teritorijā reģistrētu uzņēmumu vai pievienošanās šādam uzņēmumam, nesākot jaunu darbību.

## 31. pants

Atbrīvojumu nepiešķir attiecībā uz:

- a) transportlīdzekļiem, ko neizmanto kā ražošanas vai pakalpojumu sniegšanas līdzekļus;
- b) visiem krājumiem, kas paredzēti patēriņam vai dzīvnieku barībai;
- c) degvielu, kā arī izejvielām vai galaproduktiem un pusfabrikātiem;
- d) mājdzīvniekiem, kuri pieder dzīvnieku tirgotājiem.

## 32. pants

Ja vien nav īpašu apstākļu, 28. pantā minēto atbrīvojumu piešķir tikai ražošanas līdzekļiem un citam aprīkojumam, ko ievie brīvai apgrozībai 12 mēnešos no dienas, kad uzņēmums beidz darbību trešā valstī, no kuras tas pārceļas.

## 33. pants

1. Kamēr nav pagājuši 12 mēneši no dienas, kad atļauta ražošanas līdzekļu un cita aprīkojuma ieviešana brīvai apgrozībai, šos līdzekļus un aprīkojumu, kas ievesti ar atbrīvojumu no muitas nodokļiem, nedrīkst patapināt, ieķīlāt, izīrēt vai atsavināt ne par atlīdzību, ne par brīvu, par to iepriekš nepaziņojot kompetentajām iestādēm.

Attiecībā uz izīrēšanu vai atsavināšanu šo laiku var pagarināt līdz 36 mēnešiem, ja pastāv ļaunprātīgas izmantošanas iespēja.

2. Patapinot, ieķīlājot, izīrējot vai atsavinot pirms 1. punktā minētā termiņa beigām, par attiecīgajām precēm jāmaksā ievadmuitas nodokļi pēc likmes, ko piemēro šādas patapināšanas, ieķīlāšanas, izīrēšanas vai atsavināšanas dienā, pamatojoties uz preču veidu un muitas vērtību, kādu kompetentās iestādes apstiprināšanas vai atzīnušas šajā dienā.

## 34. pants

Šīs regulas 28. līdz 33. pantu *mutatis mutandis* piemēro ražošanas līdzekļiem un citam aprīkojumam, kas pieder personām, kuras darbojas brīvā profesijā, un juridiskām personām, kas nodarbojas ar bezpeļņas darbību un pārceļ šo darbību no trešās valsts uz Kopienas muitas teritoriju.

## VIII NODAĻA

**Produkti, ko Kopienas lauksaimnieki iegūst no īpašumiem, kuri atrodas trešā valstī**

## 35. pants

1. Ievērojot 36. un 37. pantu, ar atbrīvojumu no ievadmuitas nodokļiem ievie zemkopības, lopkopības, biškopības, dārzkopības un mežsaimniecības produktus no īpašumiem trešā valstī, kas robežojas ar Kopienas muitas teritoriju, kurus apsaimnieko lauksaimniecības produktu ražotāji, kuru galvenais uzņēmums atrodas minētajā muitas teritorijā kaimiņos attiecīgai trešai valstij.

2. Lai varētu izmantot 1. punkta priekšrocības, lopkopības produktiem jābūt iegūtiem no Kopienas izcelsmes mājdzīvniekiem vai tādiem mājdzīvniekiem, kas Kopienā nodoti brīvai apgrozībai.

## 36. pants

Atbrīvojumu attiecina tikai uz produktiem, kam veikta tikai tāda apstrāde, kādu parasti veic pēc ražas novākšanas vai iegūšanas.

## 37. pants

Atbrīvojumu piešķir tikai attiecībā uz produktiem, ko muitas teritorijā ievēd lauksaimniecības produktu ražotājs vai kāds cits viņa vārdā.

## 38. pants

Šis regulas 35., 36. un 37. pantu *mutatis mutandis* piemēro produktiem, ko Kopienas zvejnieki iegūst, nodarbojoties ar zvejniecību vai zivkopību ezeros vai ūdensceļos, kas atrodas robežjoslā starp kādu dalībvalsti un trešo valsti, kā arī medījumiem, ko šādos ezeros vai ūdensceļos iegūst Kopienas mednieki.

## IX NODAĻA

**Sēklas, mēslošanas līdzekļi un produkti augsnes un augu apstrādei, ko trešās valsts lauksaimniecības produktu ražotāji ievēd, lai izmantotu īpašumos, kas atrodas kaimiņos minētajām valstīm**

## 39. pants

Ievērojot 40. pantu, ar atbrīvojumu no ievēdmuitas nodokļiem ievēd sēklas, mēslošanas līdzekļus un produktus augsnes un augu apstrādei, ko paredzēts izmantot īpašumā, kas atrodas Kopienas muitas teritorijā trešās valsts tiešā tuvumā un ko apsaimnieko lauksaimniecības produktu ražotāji, kuru galvenais uzņēmums atrodas minētā trešā valstī Kopienas muitas teritorijas tiešā tuvumā.

## 40. pants

1. Atbrīvojumu attiecina uz tādu sēklu, mēslošanas līdzekļu vai citu produktu daudzumu, kāds vajadzīgs, lai apsaimniekotu šo īpašumu.

2. To piešķir tikai attiecībā uz sēklām, mēslošanas līdzekļiem vai citiem produktiem, ko lauksaimniecības produktu ražotājs vai kāds cits viņa vārdā tieši ievēd Kopienas muitas teritorijā.

3. Dalībvalstis nodokļu atbrīvojumu var pakļaut abpusējas šādu atbrīvojumu piemērošanas nosacījumam.

## X NODAĻA

**Preces ceļotāju personiskajā bagāžā**

## 41. pants

Preces, kas atrodas to ceļotāju personiskajā bagāžā, kuri ierodas no trešām valstīm, importē ar atbrīvojumu no ievēdmuitas nodokļiem, ja šādu preču importam nepiemēro pievienotās vērtības nodokli (PVN) atbilstīgi valsts tiesību aktiem, kuri pieņemti saskaņā ar Padomes Direktīvu 2007/74/EK (2007. gada 20. decembris) par atbrīvojumu no pievienotās vērtības nodokļa un akcīzes nodokļa par precēm, kuras ievēd personas, kas ieceļo no trešām valstīm <sup>(1)</sup>.

Precēm, kuras importē Padomes Direktīvas 2006/112/EK (2006. gada 28. novembris) par kopējo pievienotās vērtības nodokļa sistēmu <sup>(2)</sup> 6. panta 1. punktā minētajās teritorijās, piemēro tādus pašus noteikumus par atbrīvojumu no nodokļiem kā precēm, kuras importē citās attiecīgās dalībvalsts teritorijas daļās.

## XI NODAĻA

**Materiāli, kas saistīti ar izglītību, zinātnei vai kultūru; zinātniski instrumenti un aparāti**

## 42. pants

Šis regulas I pielikumā uzskaitītos materiālus, kas saistīti ar izglītību, zinātnei un kultūru, atbrīvo no ievēdmuitas nodokļiem neatkarīgi no saņēmēja un neatkarīgi no šo materiālu paredzētā izmantojuma.

## 43. pants

Šis regulas II pielikumā uzskaitītos materiālus, kas saistīti ar izglītību, zinātnei un kultūru, atbrīvo no ievēdmuitas nodokļiem, ja tie ir paredzēti:

- a) vai nu publisko tiesību iestādēm, kas darbojas sabiedrības labā izglītības, zinātnes vai kultūras jomā;
- b) vai arī attiecīgām iestādēm vai organizācijām, kas katram priekšmetam norādītas II pielikuma 3. slejā, ar nosacījumu, ka dalībvalstu kompetentās iestādes tām atļāvušas šādus priekšmetus saņemt ar atbrīvojumu no muitas nodokļiem.

## 44. pants

1. Saskaņā ar 45. līdz 49. pantu zinātniskos instrumentus un aparātus, kas nav ietverti 43. pantā, atbrīvo no ievēdmuitas nodokļiem, ja tos ievēd vienīgi nekomerciāliem mērķiem.

<sup>(1)</sup> OV L 346, 29.12.2007., 6. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 347, 11.12.2006., 1. lpp.

2. Šā panta 1. punktā minēto atbrīvojumu piešķir tikai attiecībā uz zinātniskiem instrumentiem un aparātiem, kas paredzēti:

- a) vai nu publiskām iestādēm, kas galvenokārt saistītas ar izglītību vai zinātnisko pētniecību, un tām publisko iestāžu nodaļām, kas galvenokārt saistītas ar izglītību vai zinātnisko pētniecību,
- b) vai privātām iestādēm, kas galvenokārt saistītas ar izglītību vai zinātnisko pētniecību un kam dalībvalstu kompetentās iestādes ir atļāvušas šādas preces saņemt, nemaksājot nodokļus.

#### 45. pants

Atbrīvojums, kas minēts 44. panta 1. punktā, attiecas arī uz:

- a) rezerves daļām, sastāvdaļām vai papildierīcēm, kas īpaši paredzētas zinātniskajiem instrumentiem vai aparātiem, ar nosacījumu, ka šādas rezerves daļas, sastāvdaļas vai papildierīces ievēd reizē ar šādiem instrumentiem un aparātiem vai gadījumā, ja tās ievēd vēlāk, ir iespējams konstatēt, ka tās paredzētas instrumentiem vai aparātiem:
  - i) kas iepriekš ievēsti ar atbrīvojumu no muitas nodokļiem, ar nosacījumu, ka šie instrumenti vai aparāti tiek izmantoti zinātniskiem mērķiem laikā, kad atbrīvojumu lūdz konkrētām rezerves daļām, sastāvdaļām vai papildierīcēm; vai
  - ii) uz ko attiektos atbrīvojums laikā, kad šādu atbrīvojumu lūdz konkrētām rezerves daļām, sastāvdaļām vai papildierīcēm;
- b) darbarīkiem, kas izmantojami zinātnisko instrumentu vai aparātu apkopei, pārbaudei, kalibrēšanai vai remontam, ar nosacījumu, ka šādus darbarīkus ievēd reizē ar šiem instrumentiem un aparātiem vai gadījumā, ja tos ievēd vēlāk, ir iespējams konstatēt, ka tie paredzēti instrumentiem vai aparātiem:
  - i) kas iepriekš ievēsti ar atbrīvojumu no muitas nodokļiem, ar nosacījumu, ka šie instrumenti vai aparāti tiek izmantoti zinātniskiem mērķiem laikā, kad atbrīvojumu lūdz darbarīkiem; vai
  - ii) uz ko attiektos atbrīvojums laikā, kad šādu atbrīvojumu lūdz darbarīkiem.

#### 46. pants

Šis regulas 44. un 45. pantā:

- a) "zinātnisks instruments vai aparāts" ir instruments vai aparāts, kas savu objektīvo tehnisko īpašību dēļ un rezultātu dēļ, kurus ar to ir iespējams iegūt, ir galvenokārt vai vienīgi piemērots zinātniskam darbam;
- b) par "nekomerciāliem mērķiem ievēstiem" uzskata zinātniskus instrumentus vai aparātus, kas paredzēti bezpeļņas zinātniskai pētniecībai vai izglītībai.

#### 47. pants

Vajadzības gadījumā dažiem instrumentiem un aparātiem saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 2913/92 247.a pantā minēto kārtību var nepiešķirt atbrīvojumu, ja konstatē, ka šādu instrumentu vai aparātu ievēšana bez ievēdmuitas kaitē Kopienas rūpniecības interesēm attiecīgajā ražošanas nozarē.

#### 48. pants

1. Izstrādājumus, kas minēti 43. pantā, un zinātniskos instrumentus un aparātus, kas ir ievēsti ar atbrīvojumu no muitas nodokļiem saskaņā ar 45., 46. un 47. pantā izklāstītajiem nosacījumiem, nevar patapināt, iznomāt vai atsavināt par atlīdzību vai bez maksas bez iepriekšējas paziņošanas kompetentajām iestādēm.

2. Ja izstrādājumu patapina, iznomā vai atsavina iestādei vai organizācijai, kam ir tiesības uz atbrīvojumu saskaņā ar 43. pantu vai 44. panta 2. punktu, atbrīvojums paliek spēkā ar nosacījumu, ka iestāde vai organizācija izstrādājumu, instrumentu vai aparātu izmanto mērķiem, kas piešķir tiesības uz šādu atbrīvojumu.

Pārējos gadījumos patapināšanas, iznomāšanas vai atsavināšanas nosacījums ir iepriekšēja ievēdmuitas nodokļa samaksāšana pēc likmes, kuru piemēro patapināšanas, iznomāšanas vai atsavināšanas dienā, pamatojoties uz preču veidu un muitas vērtību, ko tajā dienā nosaka vai atzīst kompetentās iestādes.

#### 49. pants

1. Iestādes vai organizācijas, kas minētas 43. un 44. pantā, kuras vairs nepilda nosacījumus, kas dod tiesības uz atbrīvojumu, vai kuras gatavojas izmantot priekšmetus, kas ievēsti ar atbrīvojumu no muitas nodokļiem, nolūkiem, ko neparedz minētie panti, par to informē kompetentās iestādes.

2. Par priekšmetiem, kuri paliek tādu iestāžu vai organizāciju valdījumā, kuras vairs nepilda nosacījumus, kas dod tiesības uz atbrīvojumiem, jāmaksā ievēdmuitas nodokļi pēc likmes, kuru piemēro dienā, no kuras tās vairs nepilda nosacījumus, pamatojoties uz priekšmeta veidu un muitas vērtību, ko tajā dienā noteikušas vai atzinušas kompetentās iestādes.



Par priekšmetiem, ko izmanto iestāde vai organizācija, kura gūst labumu no atbrīvojuma nolūkos, kas nav paredzēti 43. un 44. pantā, jāmaksā ievadmuītas nodokļi pēc likmes, kuru piemēro dienā, kad tos sāk izmantot citos nolūkos, pamatojoties uz priekšmetu veidu un muītas vērtību, ko tajā dienā noteikušas vai atzinuīšas kompetentās iestādes.

#### 50. pants

Šīs regulas 47., 48. un 49. pantu *mutatis mutandis* piemēro ražojuīm, kas minēti 45. pantā.

#### 51. pants

1. Iekārtām, ko nekomerciāliem nolūkiem ievēd zinātniskas pētniecības iestādes vai organizācijas, kas dibinātas ārpus Kopienas, vai to vārdā, piemēro atbrīvojumu no ievēdmuītas nodokļiem.

2. Atbrīvojumu pieīšķir ar nosacījumu, ka iekārtas:

- a) ir paredzētas tam, lai 1. punktā minēto iestāžu vai organizāciju locekļi vai pārstāvi tās atbilstīgi izmantotu saskaņā ar zinātniskās sadarbības nolīģumiem, kuru mērķis ir īstenot starptautiskas zinātniskas pētniecības programmas zinātniskas pētniecības iestādēs, kuras dibinātas Kopienā un kuras dalībvalstu kompetentās iestādes ir apstiprinājuīšas minētajam nolūkam;
- b) paliek ārpuskopienas valstī rezidējoīšas fiziskas vai juridiskas personas īpaīšums laikā, kamēr tās atrodas Kopienas muītas teritorijā.

3. Šā panta un 52. panta nolūkiem:

- a) "iekārtas" ir instrumenti, aparatūra un maīšinas un to palīģierīces, ieskaitot rezerves daīšas, un darbarīki, kas īpaīši paredzēti to apkopei, pārbaudei, kalibrēīšanai vai laboīšanai, kurus izmanto zinātniska pētiījuma nolūkā;
- b) par "nekomerciālā nolūkā ievēstām" uzskata iekārtas, ko paredzēts izmantot nekomerciāla mērķa zinātniska pētiījuma nolūkiem.

#### 52. pants

1. Iekārtas, kas ievēstas ar atbrīvojumu no muītas nodokļiem saskaņā ar nosacījumiem, kas paredzēti 51. pantā, nedrīkst patapināt, izīrēt vai atsavināt par samaksu vai bez tās, par to iepriekīš nezīņojot kompetentājuīm iestādēm.

2. Gadīģjumā, kad iekārtas patapinātas, izīrētas vai atsavinātas iestādeī vai organizācijai, kam ir tiesības uz atbrīvojumu saskaņā ar 51. pantu, atbrīvojums paliek spēkā, ja iestāde vai organizācija

īšo iekārtu izmanto nolūkiem, kas pieīšķir tiesības uz īšādu atbrīvojumu.

Citos gadīģjumos un neskarot 44. un 45. panta piemērojuīmu, lai iekārtu patapinātu, izīrētu vai atsavinātu, iepriekīš jāsamaksā ievēdmuītas nodoklis saskaņā ar likmi, kas ir spēkā patapināīšanas, īres vai atsavināīšanas dienā, pamatojoties uz iekārtas veidu un muītas vērtību, ko īšajā dienā atzinuīšas vai pieģēmuīšas kompetentās iestādes.

3. Šīs regulas 51. panta 1. punktā minētās iestādes vai organizācijas, kuras vairs neatbilst attiecīģajiem nosacīģumiem, lai varētu izmantot atbrīvojumu, vai kuras paredz izmantot ar atbrīvojumu no muītas nodokļiem ievēstu iekārtu citiem nolūkiem nekā tie, kas paredzēti minētajā pantā, par to informē kompetentās iestādes.

4. Iekārtas, ko izmanto iestādes vai organizācijas, kas vairs neatbilst nosacīģumiem, kuri dod tiesības uz atbrīvojumu, tiek pakļautas attiecīģo ievēdmuītas nodokļu piemērojuīmam pēc likmes, ko piemēro dienā, kad minētie nosacīģumi vairs netiek ievēroti, pamatojoties uz attiecīģās iekārtas veidu un muītas vērtību, ko īšajā dienā atzinuīšas vai pieģēmuīšas kompetentās iestādes.

Neskarot 44. un 45. pantu, iekārtas, ko iestāde vai organizācija, uz ko attiecas atbrīvojums, izmanto citiem nolūkiem nekā tie, kas paredzēti 51. pantā, tiek pakļautas attiecīģajam ievēdmuītas nodoklim, kas atbilstīgi aprēķināts dienā, kad tās sāk izmantot kādā citā nolūkā, pamatojoties uz attiecīģās iekārtas veidu un muītas vērtību, ko īšajā dienā atzinuīšas vai pieģēmuīšas kompetentās iestādes.

## XII NODAĻA

### **Pētniecībai paredzētas bioloģiskas vai ķīmiskas vielas un laboratorīģas dzīvnieceki**

#### 53. pants

1. Atbrīvojumu no ievēdmuītas nodokļiem pieīšķir:

- a) par dzīvniecekiem, kas ir sagatavoti izmantoīšanai laboratorijā;
- b) par bioloģiskām un ķīmiskām vielām, kas ietvertas sarakstā, kurīš izveīdota saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 2913/92 247.a pantā minēto procedūru, un ievēstas vienīģi nekomerciāliem mērķiem.

2. Šā panta 1. punktā minēto atbrīvojumu pieīšķir tikai attiecībā uz dzīvniecekiem un bioloģiskām vai ķīmiskām vielām, kas paredzētas:

- a) publiskām iestādēm, kas galvenokārt nodarbojas ar izģlītību vai zinātnisko pētniecību, vai tām publisko iestāžu nodaļām, kas galvenokārt nodarbojas ar izģlītību vai zinātnisko pētniecību; vai

b) privātām iestādēm, kas galvenokārt nodarbojas ar izglītību vai zinātnisko pētniecību un kam dalībvalstu kompetentās iestādes ir atļāvušas šādas preces saņemt bez muitas nodokļa.

3. Šā panta 1. punkta b) apakšpunktā minētajā sarakstā var ietvert tikai bioloģiskas vai ķīmiskas vielas, kurām līdzvērtīgas neražo Kopienas muitas teritorijā un kuras, ņemot vērā to īpatnības vai tīrības pakāpi, ir piemērotas galvenokārt vai vienīgi zinātniskai pētniecībai.

#### XIII NODAĻA

##### **No cilvēku orgāniem iegūtas ārstnieciskas vielas un reaģenti asins grupu un audu grupu noteikšanai**

#### 54. pants

1. Ievērojot 55. pantu, ar atbrīvojumu no ievad muitas nodokļiem ievad:

- a) no cilvēku orgāniem iegūtas ārstnieciskas vielas;
- b) reaģentus asins grupu noteikšanai;
- c) reaģentus audu grupu noteikšanai.

2. Šā panta 1. punktā:

- a) "no cilvēku orgāniem iegūtas ārstnieciskas vielas" ir cilvēka asinis un to atvasinājumi (cilvēka asinis, konservēta asins plazma, cilvēka albumīns un cilvēka asins plazmas olbaltuma fiksēti šķīdumi, cilvēka imūnglobulīns un cilvēka fibrinogēns);
- b) "reaģenti asins grupu noteikšanai" ir visi cilvēku, dzīvnieku, augu vai citas izcelsmes reaģenti, ko izmanto asins grupu noteikšanai, kā arī asins grupu nesaderības noteikšanai;
- c) "reaģenti audu grupu noteikšanai" ir visi cilvēku, dzīvnieku, augu vai citas izcelsmes reaģenti, ko izmanto, lai noteiktu cilvēku audu grupas.

#### 55. pants

Atbrīvojumu attiecinā tikai uz produktiem:

- a) kas ir paredzēti izmantošanai tikai nekomerciāliem medicīniskiem vai zinātniskiem mērķiem iestādēs vai laboratorijās, ko apstiprinājušas kompetentās iestādes;
- b) kuriem ir atbilstības sertifikāts, ko izsniegusi attiecīgi pilnvarota iestāde trešā valstī, no kuras tos izved;
- c) uz kuru iepakojuma ir īpaša identifikācijas zīme.

#### 56. pants

Atbrīvojumu attiecinā arī uz īpašo iepakojumu, kas ir vajadzīgs, lai varētu transportēt no cilvēku orgāniem iegūtas ārstnieciskas vielas vai reaģentus, ko izmanto asins grupu vai audu grupu noteikšanai, kā arī uz šķīdumiem un piederumiem, kuri vajadzīgi to izmantošanai un kuri var atrasties sūtījumos.

#### XIV NODAĻA

##### **Instrumenti un aparāti, kas paredzēti medicīnas pētījumiem, medicīnas diagnostikai vai ārstēšanai**

#### 57. pants

1. Medicīnas pētījumiem, medicīnas diagnostikai vai ārstēšanai paredzētos instrumentus un aparāturu, ko labdarības vai filantropijas organizācijas vai privātpersonas dāvina veselības aizsardzības iestādēm, slimnīcu nodaļām vai medicīnas pētījumu iestādēm, kuras dalībvalstu kompetentās iestādes apstiprinājušas šādas preces saņemt ar atbrīvojumu no muitas nodokļiem, vai ko šādas veselības aizsardzības iestādes, slimnīcu nodaļas vai medicīnas pētījumu iestādes ir iegādājušas tikai no labdarības vai filantropijas organizāciju sniegtiem līdzekļiem vai no brīvprātīgiem ieguldījumiem, importē ar atbrīvojumu no ievad muitas nodokļiem ar stingru nosacījumu, ka ir konstatēts, ka:

- a) attiecīgo instrumentu vai aparātūras dāvinājums nav saistīts ar dāvinātāja komerciāliem nodomiem; un
- b) dāvinātājs nekādi nav saistīts ar to instrumentu vai aparātu ražotāju, kuriem lūdz atbrīvojumu.

2. Atbrīvojumu ar tiem pašiem nosacījumiem piemēro arī:

- a) rezerves daļām, sastāvdaļām vai papildierīcēm, kas īpaši paredzētas 1. punktā minētajiem instrumentiem vai aparātiem, ar nosacījumu, ka šādas rezerves daļas, sastāvdaļas vai papildierīces ievad reizē ar šādiem instrumentiem un aparātiem vai gadījumā, ja tās ievad vēlāk, ir iespējams konstatēt, ka tās paredzētas instrumentiem vai aparātiem, kuri iepriekš ievesti ar atbrīvojumu no nodokļa;
- b) darbarīkiem, kas izmantojami instrumentu vai aparātu apkopei, pārbaudei, kalibrēšanai vai remontam, ar nosacījumu, ka šādus darbarīkus ievad reizē ar šādiem instrumentiem un aparātiem vai gadījumā, ja tos ievad vēlāk, ir iespējams konstatēt, ka tie paredzēti instrumentiem vai aparātiem, kuri iepriekš ievesti ar atbrīvojumu no nodokļa.

#### 58. pants

Šis regulas 57. panta piemērošanai, un jo īpaši attiecībā uz instrumentiem vai aparātiem un tajā minētajām saņēmējām organizācijām, 47., 48. un 49. pantu piemēro *mutatis mutandis*.

## XV NODAĻA

**Standartvielas medikamentu kvalitātes kontrolei**

## 59. pants

Sūtījumus, kuros ir Pasaules Veselības organizācijas apstiprinātu standartvielu paraugi medikamentu ražošanā izmantojamo materiālu kvalitātes kontrolei un kuri adresēti kravas saņēmējiem, kam dalībvalstu kompetentās iestādes atļāvušas saņemt šādus sūtījumus bez nodokļa, ievie ar atbrīvojumu no ievadmuitas nodokļiem.

## XVI NODAĻA

**Farmācijas līdzekļi, ko izmanto starptautiskās sporta sacīkstēs**

## 60. pants

Ar atbrīvojumu no ievadmuitas nodokļiem ievie farmācijas līdzekļus, ko izmanto medicīnā vai veterinārijā cilvēkiem vai dzīvniekiem no trešām valstīm, kas piedalās Kopienas muitas teritorijā organizētās starptautiskās sporta sacīkstēs, tādā daudzumā, kas samērīgs ar personu vajadzībām, atrodoties minētajā teritorijā.

## XVII NODAĻA

**Preces labdarības vai filantropiskām organizācijām; neredzīgajiem un citiem invalīdiem paredzētie priekšmeti****A. Vispārējiem mērķiem**

## 61. pants

1. Ievērojot 63. un 64. pantu, ciktāl tas neizraisa ļaunprātīgu izmantošanu vai nozīmīgus konkurences traucējumus, ar atbrīvojumu no ievadmuitas nodokļiem ievie:

- a) pirmās nepieciešamības preces, kuras ievie valsts organizācijas vai citas labdarības vai filantropiskas organizācijas, ko apstiprinājušas kompetentās iestādes, un kuras paredzēts par velti izplatīt trūkcietējiem;
- b) visdažādākās preces, ko kāda persona vai organizācija, kas reģistrēta ārpus Kopienas muitas teritorijas, par brīvu un bez jebkāda komerciāla nodoma sūta valsts organizācijām vai citām labdarības vai filantropiskām organizācijām, ko apstiprinājušas kompetentās iestādes, lai tās izmantotu līdzekļu vākšanai īpaši organizētos labdarības pasākumos trūkcietēju vajadzībām;

- c) aprikojumu un kancelejas piederumus, ko kāda persona vai organizācija, kas reģistrēta ārpus Kopienas muitas teritorijas, par brīvu un bez jebkāda komerciāla nodoma sūta labdarības vai filantropiskām organizācijām, ko apstiprinājušas kompetentās iestādes, lai tās to izmantotu vienīgi savas darbības vajadzībām vai labdarības un filantropijas mērķu īstenošanai.

2. Šā panta 1. punkta a) apakšpunktā "pirmās nepieciešamības preces" nozīmē preces, kas vajadzīgas, lai apmierinātu cilvēku tiešās vajadzības, piemēram, pārtika, medikamenti, apģērbs un segas.

## 62. pants

Atbrīvojumu nepiešķir:

- a) alkohola izstrādājumiem;
- b) tabakai vai tabakas izstrādājumiem;
- c) kafijai un tējai;
- d) mehāniskajiem transportlīdzekļiem, izņemot ātrās palīdzības transportlīdzekļus.

## 63. pants

Atbrīvojumu piešķir tikai organizācijām, kuru grāmatvedības ieraksti ļauj kompetentajām iestādēm uzraudzīt to darbību un kuras nodrošina visas vajadzīgās garantijas.

## 64. pants

1. Organizācijas, kas izmanto atbrīvojumus, nedrīkst patapināt, izīrēt vai atsavināt par atlīdzību vai par brīvu preces un aprikojumu, kas minēts 61. pantā, nolūkiem, kas nav paredzēti minētā panta 1. punktā a) un b) apakšpunktā, par to iepriekš neziņojot kompetentajām iestādēm.

2. Ja preces un aprikojumu patapina, izīrē vai atsavina organizācijai, kam ir tiesības izmantot atbrīvojumu saskaņā ar 61. un 63. pantu, atbrīvojumu turpina piemērot ar nosacījumu, ka minētā organizācija šīs preces un aprikojumu izmanto nolūkos, kas dod tiesības uz šādu atbrīvojumu.

Pārējos gadījumos patapināšanas, izīrēšanas vai atsavināšanas nosacījums ir iepriekšēja ievadmuitas nodokļu samaksāšana pēc likmes, kuru piemēro patapināšanas, izīrēšanas vai atsavināšanas dienā, pamatojoties uz preču vai aprikojuma veidu un muitas vērtību, ko tajā dienā noteikušas vai atzinušas kompetentās iestādes.

### 65. pants

1. Šīs regulas 61. pantā minētās organizācijas, kuras vairs nepilda nosacījumus, kas dod tiesības uz atbrīvojumu, vai gatavojas izmantot preces un aprīkojumu, kas ievests ar atbrīvojumu no muitas nodokļiem, nolūkiem, ko neparedz minētais pants, par to informē kompetentās iestādes.

2. Par precēm un aprīkojumu, kas paliek to organizāciju īpašumā, kuras vairs nepilda nosacījumus, kas dod tiesības uz atbrīvojumu, jāmaksā attiecīgie ievedmuitas nodokļi pēc likmes, kuru piemēro dienā, no kuras tās vairs nepilda minētos nosacījumus, pamatojoties uz preču un aprīkojuma veidu un muitas vērtību, ko tajā dienā noteikušas vai atzinušas kompetentās iestādes.

3. Par precēm un aprīkojumu, ko organizācijas, kuras gūst labumu no atbrīvojuma, izmanto nolūkos, kas nav paredzēti 61. pantā, jāmaksā attiecīgi ievedmuitas nodokļi pēc likmes, kuru piemēro dienā, kad to sāk izmantot citos nolūkos, pamatojoties uz preču un aprīkojuma veidu un muitas vērtību, ko tajā dienā ir noteikušas vai atzinušas kompetentās iestādes.

## B. Invalīdu vajadzībām

### 1. Neredzīgajiem paredzēti priekšmeti

### 66. pants

Ar atbrīvojumu no ievedmuitas nodokļiem ievad regulas III pielikumā norādītos priekšmetus, kas īpaši paredzēti neredzīgo izglītībai, zinātnes vai kultūras attīstībai.

### 67. pants

1. Ar atbrīvojumu no ievedmuitas nodokļiem ievad regulas IV pielikumā norādītos priekšmetus, kas īpaši paredzēti neredzīgo izglītībai, zinātnes vai kultūras attīstībai, ja tos ievad:

- a) vai nu paši neredzīgie savām vajadzībām;
- b) vai arī iestādes vai organizācijas, kuras nodarbojas ar neredzīgo izglītošanu vai palīdzības sniegšanu neredzīgajiem un kurām dalībvalstu kompetentās iestādes atļāvušas šādu priekšmetus saņemt ar atbrīvojumu no muitas nodokļiem.

2. Šā panta 1. punktā minēto atbrīvojumu piemēro īpašām rezerves daļām, sastāvdaļām vai papildierīcēm, kas īpaši paredzētas konkrētajiem priekšmetiem, kā arī rīkiem, ko izmanto minēto priekšmetu apkopei, pārbaudei, kalibrēšanai vai labošanai, ar nosacījumu, ka šādas rezerves daļas, sastāvdaļas, papildierīces vai darbarīkus ievad reizē ar minētajiem priekšmetiem vai gadījumā,

ja tos ievad vēlāk, ir iespējams konstatēt, ka tie paredzēti priekšmetiem, kas jau iepriekš ievesti ar atbrīvojumu no nodokļiem, vai kuriem būtu tiesības piemērot atbrīvojumu, kad vajadzīga īpašu rezerves daļu, sastāvdaļu vai papildierīču un darbarīku ievēšana.

### 2. Citiem invalīdiem paredzētie priekšmeti

### 68. pants

1. Izstrādājumus, kas īpaši paredzēti tādu personu izglītībai, darbam vai sociālā stāvokļa uzlabošanai, kurām ir fiziski vai garīgi traucējumi, bet kuras nav neredzīgas, ievad ar atbrīvojumu no ievedmuitas nodokļiem, ja tos importē:

- a) vai nu paši invalīdi savām vajadzībām;
- b) vai iestādes vai organizācijas, kuras galvenokārt nodarbojas ar invalīdu izglītošanu vai palīdzības sniegšanu invalīdiem un kuras dalībvalstu kompetentās iestādes apstiprinājušas šādu izstrādājumu saņemšanai ar atbrīvojumu no ievedmuitas nodokļiem.

2. Atbrīvojumu, kas minēts 1. punktā, piemēro attiecīgajiem izstrādājumiem īpaši paredzētām rezerves daļām, sastāvdaļām vai papildierīcēm un darbarīkiem, kurus izmanto minēto izstrādājumu apkopei, pārbaudei, kalibrēšanai vai remontam, ar nosacījumu, ka šādus darbarīkus ievad reizē ar šādiem izstrādājumiem vai gadījumā, ja tos ievad vēlāk, ir iespējams konstatēt, ka tie paredzēti izstrādājumiem, kas iepriekš ievesti bez ievedmuitas nodokļa vai uz ko attiektos atbrīvojums laikā, kad šādu atbrīvojumu lūdz konkrētām rezerves daļām, sastāvdaļām vai papildierīcēm un minētajiem darbarīkiem.

### 69. pants

Vajadzības gadījumā dažiem izstrādājumiem saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 2913/92 247.a pantā minēto kārtību var nepiešķirt atbrīvojumu, ja konstatē, ka šādu izstrādājumu ievēšana ar atbrīvojumu no muitas nodokļiem kaitē Kopienas rūpniecības interesēm attiecīgajā ražošanas nozarē.

### 3. Kopēji noteikumi

### 70. pants

Atbrīvojumu, kas paredzēts šīs regulas 67. panta 1. punkta a) apakšpunktā un 68. panta 1. punkta a) apakšpunktā, neredzīgo vai citu invalīdu vajadzībām tieši piešķir, ja dalībvalstīs spēkā esošie noteikumi attiecīgām personām ļauj pierādīt neredzīgo vai invalīdu statusu, kuriem ir tiesības uz šādu atbrīvojumu.

### 71. pants

1. Izstrādājumus, ko ar atbrīvojumu no muitas nodokļiem ievēdušas 67. un 68. pantā minētās personas, nevar patapināt, iznomāt vai atsavināt bez atlīdzības vai par maksu, iepriekš par to nepaziņojot kompetentajām iestādēm.

2. Ja izstrādājumu patapina, iznomā vai atsavina iestādei vai organizācijai, kam ir tiesības uz atbrīvojumu saskaņā ar 67. un 68. pantu, atbrīvojums paliek piešķirts ar nosacījumu, ka iestāde vai organizācija izstrādājumu izmanto mērķiem, kuri piešķir tiesības uz šādu atbrīvojumu.

Pārējos gadījumos patapināšanas, iznomāšanas vai atsavināšanas nosacījums ir iepriekšēja ievēdmuitas nodokļu samaksāšana pēc likmes, kuru piemēro patapināšanas, iznomāšanas vai atsavināšanas dienā, pamatojoties uz preču veidu un muitas vērtību, ko tajā dienā nosaka vai atzīst kompetentās iestādes.

### 72. pants

1. Izstrādājumus, ko iestādes vai organizācijas, kurām ir tiesības uz atbrīvojumu saskaņā ar 67. un 68. pantu, ir ievēdušas, šīs iestādes vai organizācijas, nemaksājot attiecīgos ievēdmuitas nodokļus, bez peļņas var patapināt, izīrēt vai atsavināt par atlīdzību vai bez maksas neredzīgajiem vai citiem invalīdiem, ar kuriem tās nodarbojas.

2. Patapināt, iznomāt vai atsavināt ar nosacījumiem, kas nav minēti 1. punktā, var vienīgi, par to iepriekš informējot kompetentās iestādes.

Ja izstrādājumu patapina, iznomā vai atsavina personai, iestādei vai organizācijai, kam ir tiesības uz atbrīvojumu saskaņā ar 67. panta 1. punktu vai 68. panta 1. punktu, atbrīvojums paliek piešķirts ar nosacījumu, ka persona, iestāde vai organizācija izstrādājumu izmanto mērķiem, kas piešķir tiesības uz šādu atbrīvojumu.

Pārējos gadījumos patapināšanas, iznomāšanas vai atsavināšanas nosacījums ir iepriekšēja ievēdmuitas nodokļu samaksāšana pēc likmes, kuru piemēro patapināšanas, iznomāšanas vai atsavināšanas dienā, pamatojoties uz preču veidu un muitas vērtību, ko tajā dienā nosaka vai atzīst kompetentās iestādes.

### 73. pants

1. Iestādes vai organizācijas, kas minētas 67. un 68. pantā un kas vairs nepilda nosacījumus, kuri dod tiesības uz atbrīvojumu, vai kas gatavojas izmantot priekšmetus, kuri ievesti ar atbrīvojumu no muitas nodokļiem, nolūkiem, ko neparedz minētie panti, par to informē kompetentās iestādes.

2. Par priekšmetiem, kas paliek tādu iestāžu vai organizāciju valdījumā, kuras vairs nepilda nosacījumus, kas dod tiesības uz atbrīvojumu, jāmaksā ievēdmuitas nodoklis pēc likmes, kas ir spēkā dienā, no kuras tās vairs nepilda minētos nosacījumus, pamatojoties uz preču veidu un muitas vērtību, ko tajā dienā noteikušas vai atzinušas kompetentās iestādes.

3. Par priekšmetiem, ko izmanto iestāde vai organizācija, kura gūst labumu no atbrīvojuma nolūkos, kas nav paredzēti 67. un 68. pantā, jāmaksā ievēdmuitas nodokļi pēc likmes, kas ir spēkā dienā, kad tos sāk izmantot citos nolūkos, pamatojoties uz preču veidu un muitas vērtību, ko tajā dienā noteikušas vai atzinušas kompetentās iestādes.

## C. Nelaimē cietušo vajadzībām

### 74. pants

1. Ievērojot 75. līdz 80. pantu, ar atbrīvojumu no ievēdmuitas nodokļiem ievēd preces, ko ievēd valsts organizācijas vai citas labdarības vai filantropiskas organizācijas, kuras apstiprinājušas kompetentās iestādes, ja tās paredzēts:

- a) par brīvu izdalīt tiem, kas cietuši nelaimē, kura piemeklējusi vienas vai vairāku dalībvalstu teritoriju; vai
- b) par brīvu nodot šādā nelaimē cietušo rīcībā, paturot tās minēto organizāciju īpašumā.

2. Atbrīvojumu, kas minēts 1. punktā, ar tiem pašiem nosacījumiem attiecina uz brīvai apgrozībai ievēstām precēm, kuras ievēd glābšanas dienesti savas darbības nodrošināšanai.

### 75. pants

Atbrīvojumu nepiešķir materiāliem un aprīkojumam, kas paredzēti rekonstrukcijai nelaiemes piemeklētajos apgabalos.

### 76. pants

Par atbrīvojuma piešķiršanu Komisija pieņem lēmumu steidzamības kārtībā pēc vienas vai vairāku attiecīgo dalībvalstu lūguma, apspriežoties ar citām dalībvalstīm. Šajā lēmumā vajadzības gadījumā nosaka atbrīvojuma apmēru un nosacījumus.

Kamēr Komisijas lēmums nav paziņots, nelaiemes piemeklētās dalībvalstis var ļaut ievēd preces 74. pantā minētajos nolūkos, atliekot par tām visus ievēdmuitas nodokļus, ja ievēdēja organizācija uzņemas šos nodokļus samaksāt atbrīvojuma nepiešķiršanas gadījumā.

## 77. pants

Atbrīvojumu piešķir tikai organizācijām, kuru grāmatvedības ieraksti ļauj kompetentajām iestādēm uzraudzīt to darbību un kuras nodrošina visas vajadzīgās garantijas.

## 78. pants

1. Organizācijas, kas izmanto atbrīvojumu, nedrīkst patapināt, izīrēt vai atsavināt par atlīdzību vai par brīvu preces, kuras minētas 74. panta 1. punktā, citādi kā minētajā pantā paredzētajos apstākļos, par to iepriekš neinformējot kompetentās iestādes.

2. Ja preces patapina, izīrē vai atsavina organizācijai, kam pašai ir tiesības izmantot atbrīvojumu atbilstoši 74. pantam, atbrīvojumu turpina piemērot ar nosacījumu, ka minētā organizācija šīs preces izmanto nolūkos, kas dod tiesības uz šādu atbrīvojumu.

Pārējos gadījumos patapināšanas, izīrēšanas vai atsavināšanas nosacījums ir iepriekšēja ievadmuītas nodokļu samaksāšana pēc likmes, kuru piemēro patapināšanas, izīrēšanas vai atsavināšanas dienā, pamatojoties uz preču vai aprīkojuma veidu un muītas vērtību, ko tajā dienā noteikušas vai atzinušas kompetentās iestādes.

## 79. pants

1. Šīs regulas 74. panta 1. punkta b) apakšpunktā minētās preces pēc tam, kad tās vairs neizmanto nelaimē cietušie, nedrīkst patapināt, izīrēt vai atsavināt par atlīdzību vai par brīvu, par to iepriekš nepaziņojot kompetentajām iestādēm.

2. Ja preces patapina, izīrē vai atsavina organizācijai, kurai ir tiesības izmantot atbrīvojumu atbilstoši 74. pantam, vai vajadzības gadījumā organizācijai, kurai ir tiesības uz atbrīvojumu atbilstoši 61. panta 1. punkta a) apakšpunktam, atbrīvojumu turpina piemērot ar nosacījumu, ka minētās organizācijas šīs preces izmanto nolūkos, kas dod tiesības uz šādu atbrīvojumu.

Pārējos gadījumos patapināšanas, izīrēšanas vai atsavināšanas nosacījums ir iepriekšēja ievadmuītas nodokļu samaksāšana pēc likmes, kuru piemēro patapināšanas, izīrēšanas vai atsavināšanas dienā, pamatojoties uz preču vai aprīkojuma veidu un muītas vērtību, ko tajā dienā noteikušas vai atzinušas kompetentās iestādes.

## 80. pants

1. Šīs regulas 74. pantā minētās organizācijas, kuras vairs nepilda nosacījumus, kas dod tiesības uz atbrīvojumu, vai gatavojas ar atbrīvojumu ievestās preces izmantot nolūkiem, kas nav paredzēti minētajā pantā, par to informē kompetentās iestādes.

2. Gadījumā, ja preces, kas paliek organizācijas valdījumā, kura vairs nepilda nosacījumus, kas dod tiesības uz atbrīvojumu, atsavina organizācijai, kurai ir tiesības izmantot atbrīvojumu atbilstoši 74. pantam, vai attiecīgā gadījumā organizācijai, kurai ir tiesības izmantot atbrīvojumu atbilstoši 61. panta 1. punkta a) apakšpunktam, atbrīvojumu turpina piemērot ar nosacījumu, ka minētā organizācija šīs preces izmanto nolūkos, kas dod tiesības uz šādu atbrīvojumu. Citos gadījumos par precēm maksā attiecīgos ievadmuītas nodokļus pēc likmes, kuru piemēro dienā, no kuras nosacījumus vairs nepilda, pamatojoties uz preču veidu un muītas vērtību, ko tajā dienā noteikušas vai atzinušas kompetentās iestādes.

3. Par precēm, ko izmanto organizācija, kura izmanto atbrīvojumu nolūkos, kas nav paredzēti 74. pantā, jāmaksā attiecīgie ievadmuītas nodokļi pēc likmes, kuru piemēro dienā, kad tās sāk izmantot citos nolūkos, pamatojoties uz preču veidu un muītas vērtību, ko tajā dienā noteikušas vai atzinušas kompetentās iestādes.

## XVIII NODAĻA

**Goda zīmes vai apbalvojumi**

## 81. pants

Ja attiecīgā persona kompetentajām iestādēm uzrāda pietiekamu pierādījumu un ja attiecīgās darbības nekādi nav komerciālas, tad ar atbrīvojumu no ievadmuītas nodokļiem ievad:

- apbalvojumus, ko trešo valstu valdības piešķirušas personām, kuru pastāvīgā dzīvesvieta ir Kopienas muītas teritorijā;
- kausus, medaļas un līdzīgus gluži simboliskus priekšmetus, kas personām, kuru pastāvīgā dzīvesvieta ir Kopienas muītas teritorijā, trešā valstī piešķirti kā cieņas apliecinājums viņu darbībai mākslā, zinātnē, sportā vai valsts dienestā vai kā atzinība viņu veikumam kādā īpašā gadījumā un ko šīs personas pašas ievad Kopienas muītas teritorijā;
- kausus, medaļas un līdzīgus gluži simboliskus priekšmetus, ko par brīvu izsniedz iestādes vai personas, kuras reģistrētas trešā valstī, lai dāvinātu Kopienas muītas teritorijā tādos pašos nolūkos, kādi minēti b) punktā;
- simboliskas nozīmes un niecīgas vērtības apbalvojumus, balvas un suvenīrus, kas paredzēti bezmaksas izplatīšanai konferencēs vai līdzīgos starptautiskos pasākumos personām, kas parasti dzīvo trešās valstīs; tādu preču īpatnības, vienības vērtība vai citas iezīmes nedrīkst norādīt uz to, ka tās ievad komerciālā nolūkā.

## XIX NODAĻA

**Dāvanas, kas saņemtas starptautisko attiecību sakarā**

## 82. pants

Attiecīgā gadījumā neietekmējot 41. pantu un ievērojot 83. un 84. pantu, ar atbrīvojumu no ievedmuitas nodokļiem ieved preces, ko:

- a) Kopienas muitas teritorijā ieved personas, kas bijušas oficiālā vizītē trešā valstī un no šīs valsts iestādēm saņēmušas tās kā dāvanas;
- b) Kopienas muitas teritorijā ieved personas, kas ierodas oficiālā vizītē Kopienas muitas teritorijā un kas paredzējušas šīs preces pasniegt uzņemšanas iestādēm kā dāvanas;
- c) oficiāla struktūra, valsts iestāde vai grupa, kura veic darbību sabiedrības interesēs, kas atrodas trešā valstī, nosūtījusi kā dāvanas draudzības vai labvēlības apliecinājumam oficiālai struktūrai, valsts iestādei vai grupai, kas veic darbību sabiedrības interesēs, atrodas Kopienas muitas teritorijā un kuras kompetentās iestādes apstiprinājušas šādu preču saņemšanai ar atbrīvojumu.

## 83. pants

Atbrīvojumu neattiecinā uz alkohola izstrādājumiem, tabaku vai tabakas izstrādājumiem.

## 84. pants

Atbrīvojumu piešķir tikai tad:

- a) ja priekšmetus, ko paredzēts dāvināt, nepasniedz regulāri,
- b) ja to veids, vērtība vai daudzums neliecina par komerciālu nodomu,
- c) ja tos neizmanto komerciāliem nolūkiem.

## XX NODAĻA

**Preces, kas paredzētas monarhu vai valstu vadītāju lietošanai**

## 85. pants

Saskaņā ar ierobežojumiem un nosacījumiem, ko nosaka kompetentās iestādes, ar atbrīvojumu no ievedmuitas nodokļiem ieved:

- a) dāvanas monarhiem vai valstu vadītājiem;
- b) preces, ko izmantos vai patērēs trešo valstu monarhi un trešo valstu vadītāji vai personas, kuras ir viņu oficiāli pārstāvji,

laikā, kamēr viņi oficiāli uzturas Kopienas muitas teritorijā. Dalībvalsts, kurā preces ievēd, tomēr var noteikt, ka atbrīvojuma piemērošanas nosacījums ir abpusēja atbrīvojumu piemērošana.

Pirmās daļas noteikumi attiecas arī uz personām, kurām ir tādas pašas starptautiska līmeņa privilēģijas kā monarhiem vai valstu vadītājiem.

## XXI NODAĻA

**Preces, ko ievēd tirdzniecības veicināšanai****A. Preču paraugi, kuru vērtība ir niecīga**

## 86. pants

1. Neietekmējot 90. panta 1. punkta a) apakšpunkta noteikumus, ar atbrīvojumu no ievedmuitas nodokļiem ievēd preču paraugus, kuru vērtība ir niecīga un kurus var izmantot vienīgi tam, lai saņemtu šāda tipa preču pasūtījumus to importēšanai Kopienas muitas teritorijā.

2. Kompetentās iestādes var prasīt, ka daži priekšmeti, lai tiem varētu piemērot atbrīvojumu no muitas nodokļiem, jāpadara lietošanai nederīgi, tos ieplēšot, sacaurumojojot vai skaidri un neizdzēšami iezīmējot, vai citādi apstrādājot, ja vien šāda darbība neiznīcina tos kā paraugus.

3. Šā panta 1. punktā "preču paraugi" nozīmē priekšmetus, kuri pārstāv kādu preču veidu un kuru izskats un daudzums nepieļauj to izmantošanu citiem mērķiem kā vien tā paša tipa vai kvalitātes preču pasūtījumu piedāvāšanai.

**B. Iespieddarbi un reklāmas materiāli**

## 87. pants

Ievērojot 88. pantu, ar atbrīvojumu no ievedmuitas nodokļiem ievēd reklāmas materiālus, piemēram, katalogus, cenrāžus, lietošanas pamācības vai brošūras, kas attiecas uz:

- a) precēm pārdošanai vai izīrēšanai; vai
- b) pārvadājumu, komerciālu apdrošināšanu vai banku pakalpojumiem;

ko piedāvā persona, kas reģistrēta uzņēmējdarbības veikšanai ārpus Kopienas muitas teritorijas.

## 88. pants

Šīs regulas 87. pantā minēto atbrīvojumu attiecinā tikai uz tādiem iespiestiem reklāmas darbiem, kas atbilst šādiem nosacījumiem:

- a) iespieddarbā jābūt skaidri norādītam tā uzņēmuma nosaukumam, kurš ražo, pārdod vai izīrē šīs preces vai piedāvā pakalpojumus, uz kuriem tas atsaucas;

- b) katrā sūtījumā var būt ne vairāk kā viens dokuments vai katra dokumenta viens eksemplārs gadījumā, ja sastāvā ir dokumenti; uz sūtījumiem, kuros ir tā paša dokumenta vairāki eksemplāri, tomēr var attiecināt ievadmuītas nodokļa atbrīvojumu, ja to kopējā bruto masa nepārsniedz vienu kilogramu;
- c) iespieddarbs nevar būt grupveida sūtījumu objekts no tā paša sūtītāja tam pašam saņēmējam.

#### 89. pants

Priekšmetus reklāmai, kuriem nav īstas komerciālas vērtības, kurus piegādātāji par brīvu nosūta saviem klientiem un kurus nav iespējams izmantot citādi kā vien reklāmai, ievēd ar atbrīvojumu no nodokļiem.

#### C. Preces, ko izmanto vai patērē gadatīrgū vai līdzīgā pasākumā

#### 90. pants

1. Ievērojot 91. līdz 94. pantu, ar atbrīvojumu no ievadmuītas nodokļiem ievēd:

- a) mazus preču paraugus, kas parāda ārpus Kopienas muiņas teritorijas ražotas preces un paredzēti gadatīrgum vai līdzīgā pasākumam;
- b) preces, ko ievēd tikai demonstrēšanai vai lai demonstrētu mašīnas vai aparātus, kas ražoti ārpus Kopienas muiņas teritorijas un izstādīti gadatīrgū vai līdzīgā pasākumā;
- c) dažādus mazvērtīgus materiālus, piemēram, krāsas, lakas, tapetes utt., kurus izmanto, būvējot, iekārtojot un izgreznojot trešo valstu pārstāvju pagaidu standus gadatīrgū vai līdzīgā pasākumā, un kurus iznīcina, tos lietojot;
- d) iespieddarbus, katalogus, prospektus, cenrāžus, reklāmas plakātus, kalendārus ar ilustrācijām vai bez tām, neierāmētus fotoattēlus un citus priekšmetus, ko piegādā par brīvu, lai reklamētu preces, kas izgatavotas ārpus Kopienas muiņas teritorijas un izstādītas gadatīrgū vai līdzīgā pasākumā.

2. Šā panta 1. punktā "gadatīrgus vai līdzīgs pasākums" nozīmē:

- a) tirdzniecības, rūpniecības, lauksaimniecības vai amatniecības izstādes, gadatīrgus, salonus un līdzīgus pasākumus;
- b) izstādes un pasākumus, ko galvenokārt rīko labdarības nolūkos;
- c) izstādes un pasākumus, ko galvenokārt rīko zinātniskiem, tehniskiem, amatprasmes, mākslas, izglītojošiem, kultūras vai sporta mērķiem, reliģiskiem vai kulta mērķiem, arodbiedrību darbībai vai tūrisma, vai arī starptautiskas saprašanās veicināšanai;

- d) starptautisku organizāciju vai kolektīvu struktūru pārstāvju sanāksmes;
- e) oficiālas vai piemiņas ceremonijas un saietus;

bet ne privāti rīkotas izstādes veikalos vai tirdzniecības vietās, lai pārdotu trešo valstu preces.

#### 91. pants

Atbrīvojumu, kas minēts 90. panta 1. punkta a) apakšpunktā, attiecina tikai uz paraugiem:

- a) kuri kā tādi ievēsti par brīvu no trešām valstīm vai iegūti izstādē no precēm, kas no šīm valstīm ievēstas neiesaiņotas;
- b) kurus tikai par brīvu izsniedz cilvēkiem izstādē, lai tos izmantotu vai patērētu personas, kam tie tiek piedāvāti;
- c) kuri ir atzīstami par reklāmas paraugiem, kuru atsevišķas vienības cena ir zema;
- d) kuri nav viegli pārdodami un attiecīgā gadījumā ir iepakoti tā, ka attiecīgās preces daudzums ir mazāks nekā tādas pašas preces mazākais daudzums, kāds tiek tirgots;
- e) kurus, ja tie ir ēdieni un dzērieni, kas nav iepakoti, kā minēts d) punktā, patērē turpat izstādē;
- f) kuru kopējā vērtība un daudzums atbilst izstādes iedabai, apmeklētāju skaitam un izstādītāja līdzdalības pakāpei.

#### 92. pants

Šīs regulas 90. panta 1. punkta b) apakšpunktā minēto atbrīvojumu attiecina tikai uz precēm:

- a) kuras izstādē patērē vai iznīcina; un
- b) kuru kopējā vērtība un daudzums atbilst izstādes būtībai, apmeklētāju skaitam un izstādītāja līdzdalības pakāpei.

#### 93. pants

Šīs regulas 90. panta 1. punkta d) apakšpunktā minēto atbrīvojumu attiecina tikai uz iespieddarbiem un reklāmas materiāliem:

- a) kurus paredzēts izplatīt cilvēkiem izstādes norises vietā tikai par brīvu;
- b) kuru kopējā vērtība un daudzums atbilst izstādes iedabai, apmeklētāju skaitam un izstādītāja līdzdalības pakāpei.



## 94. pants

Šīs regulas 90. panta 1. punkta a) un b) apakšpunktā minēto atbrīvojumu neattiecinā uz:

- a) alkohola izstrādājumiem;
- b) tabaku vai tabakas izstrādājumiem;
- c) cieto, šķidro vai gāzveida kurināmo.

## XXII NODAĻA

**Preces, kuras ievēd pārbaudei, analizēm vai izmēģinājumiem**

## 95. pants

Ievērojot 96. līdz 101. pantu, ar atbrīvojumu no ievēdmuitas nodokļiem ievēd preces, kuru pārbaudes, analizēs vai izmēģinājumus paredzēts izdarīt, lai noteiktu to sastāvu, kvalitāti vai citus tehniskos parametrus informācijas, ražošanas vai komerciālas izpētes nolūkos.

## 96. pants

Neietekmējot 99. pantu, 95. pantā minētā atbrīvojuma piešķiršanas nosacījums ir, ka preces, kuru pārbaudes, analizēs vai izmēģinājumus paredzēts izdarīt, pilnīgi izlieto vai iznīcina pārbaudē, analizē vai izmēģinājumu gaitā.

## 97. pants

Atbrīvojumu neattiecinā uz precēm, kuras izmanto pārbaudēm, analizēm vai izmēģinājumiem, kas pašas ir tirdzniecības reklāmas darbības.

## 98. pants

Atbrīvojumu attiecinā tikai uz tādu preču daudzumu, kāds vajadzīgs mērķim, kuram tās ievēd. Šo daudzumu katrā atsevišķā gadījumā nosaka kompetentās iestādes, ņemot vērā minēto mērķi.

## 99. pants

1. Šīs regulas 95. pantā minētais atbrīvojums attiecinā uz precēm, kuras netiek pilnīgi izlietas vai iznīcinātas pārbaudē, analizē vai izmēģinājumu gaitā, ja pārī palikušos produktus ar kompetento iestāžu piekrišanu un to uzraudzībā:

- a) beidzoties pārbaudēm, analizēm vai izmēģinājumiem, pilnīgi iznīcina vai padara par komerciāli nevērtīgiem; vai
- b) nodod valstij, neradot tai nekādus izdevumus, ja tas ir iespējams saskaņā ar attiecīgās valsts tiesību aktiem; vai
- c) pienācīgi pamatotos apstākļos izved ārpus Kopienas muitas teritorijas.

2. Šā panta 1. punktā "pārī palikušie produkti" ir produkti, kas rodas no pārbaudēm, analizēm vai izmēģinājumiem, kā arī preces, kuras faktiski nav izmantotas.

## 100. pants

Izņemot gadījumus, uz kuriem attiecinā 99. panta 1. punkts, uz produktiem, kas paliek pārī pēc pārbaudēm, analizēm vai izmēģinājumiem, kas minēti 95. pantā, attiecinā atbilstošo ievēdmuitas nodokļu likmi, kas ir spēkā pārbaudē, analizē vai izmēģinājumu beigu dienā, pamatojoties uz preču veidu un muitas vērtību, kuru kompetentās iestādes apstiprinājušas vai atzinušas šajā dienā.

Tomēr ieinteresētā persona ar kompetento iestāžu atļauju un to uzraudzībā var pārī palikušos produktus pārvērst atliekās vai atkritumos. Šādā gadījumā piemēro ievēdmuitas nodokļus, kādus laikā, kad notiek minētā pārvērsšana, piemēro atliekām vai atkritumiem.

## 101. pants

Kompetentās iestādes nosaka termiņu, kurā jāveic pārbaudes, analizēs vai izmēģinājumi, kā arī administratīvās formalitātes, kas jāveic, lai nodrošinātu to, ka preces izmanto paredzētajos nolūkos.

## XXIII NODAĻA

**Sūtījumi autortiesību vai rūpniecības un komerciālo patenttiesību aizsardzības organizācijām**

## 102. pants

Ar atbrīvojumu no ievēdmuitas nodokļiem ievēd preču zīmes, modeļus vai rasējumus un to pieteikumu pavaddokumentus, kā arī izgudrojuma vai līdzīgus patenta pieteikumus, kas adresēti kompetentajām autortiesību vai rūpnieciskā un komerciālā īpašuma aizsardzības organizācijām.

## XXIV NODAĻA

**Uzziņu publikācijas tūristiem**

## 103. pants

Neietekmējot 42. līdz 50. pantu, ar atbrīvojumu no ievēdmuitas nodokļiem ievēd:

- a) dokumentus (prospektus, brošūras, grāmatas, žurnālus, ceļvežus, ierāmētus un neierāmētus plakātus, neierāmētus fotoattēlus un palielinātus fotoattēlus, kartes ar un bez ilustrācijām, logu diapozitīvus un ilustrētus kalendārus), kurus paredzēts izplatīt par brīvu un kuru galvenais mērķis ir rosināt cilvēkus viesoties ārvalstīs, īpaši – lai apmeklētu kultūras, tūrisma, sporta, reliģiskas, tirdzniecības un aroda saņēmuma vai pasākumus, ar nosacījumu, ka šādās publikācijās ir ne vairāk kā 25 % privātas komerciekāmas, izņemot privātu komerciekāmu Kopienas uzņēmumiem, un to vispārējās veicināšanas nolūks ir acīmredzams;

- b) ārvalstu viesnīcu sarakstus un gadskārtējus katalogus, ko izdevušas oficiālas tūrisma aģentūras vai kas izdotas to aizgādībā, un ārvalsts transporta pakalpojumu sarakstus ar nosacījumu, ka šādas publikācijas paredzēts izplatīt par brīvu un tajās ir ne vairāk kā 25 % privātas komerciekļāmas, izņemot privātu komerciekļāmu Kopienas uzņēmumiem;
- c) uzziņas materiālus, ko piegādā akreditētiem pārstāvjiem vai korespondentiem, kurus ieceļ valstu oficiālās tūrisma aģentūras, un kas nav paredzēti izplatīšanai, proti – gadskārtējus katalogus, tālruņa vai teleksa numuru sarakstus, viesnīcu sarakstus, gadatirgu katalogus, ražojumu paraugus, kam ir necīga vērtība, kā arī publikācijas par muzejiem, universitātēm, kūrortiem un līdzīgām iestādēm.
- j) plānus, rasējumus, skices, aprakstus un līdzīgus dokumentus, ko ievēd, lai saņemtu vai pildītu pasūtījumus trešā valstī vai lai piedalītos konkursā Kopienas muitas teritorijā;
- k) dokumentus, ko izmanto pārbaudījumos, ko Kopienas muitas teritorijā veic iestādes, kuras izveidotas trešā valstī;
- l) iespiestas veidlapas, ko izmanto kā oficiālus dokumentus starptautiskajā transporta vai preču apritē saskaņā ar starptautiskām konvencijām;
- m) iespiestas veidlapas, etiķetes, biļetes un līdzīgus dokumentus, ko pārvadājumu uzņēmumi vai viesnīcu nozares uzņēmumi, kuri atrodas trešā valstī, nosūta Kopienas muitas teritorijā izveidotajām tūrisma aģentūrām;

## XXV NODAĻA

**Dažādi dokumenti un priekšmeti**

## 104. pants

Ar atbrīvojumu no ievēdmuitas nodokļiem ievēd:

- a) dokumentus, ko par brīvu nosūta dalībvalstu publisko tiesību dienestiem;
- b) ārvalstu valdību publikācijas un starptautisku organizāciju publikācijas, ko paredzēts izplatīt par brīvu;
- c) vēlēšanu biļetenus vēlēšanām, ko rīko tiesību subjekti, kas izveidoti trešās valstīs;
- d) priekšmetus, kas iesniedzami dalībvalstu tiesās vai citās oficiālās iestādēs kā pierādījumi vai līdzīgos nolūkos;
- e) parakstu paraugus un iespiestas apkārtrakstus par parakstiem, ko sūta kā daļu no parastās informācijas apmaiņas starp publisko tiesību dienestiem un banku iestādēm;
- f) oficiālus iespieddarbus, ko sūta dalībvalstu centrālajām bankām;
- g) ziņojumus, darbības pārskatus, piezīmes, prospektus, pieteikuma veidlapas un citus dokumentus, kurus sastāda sabiedrības, kas reģistrētas trešā valstī, un kurus nosūta šo sabiedrību emitētu vērtspapīru turētājiem vai parakstītājiem;
- h) ierakstītus informācijas līdzekļus (perfokartes, skaņu ierakstus, mikrofilmas utt.), ko izmanto informācijas pārraidīšanai adresātam par brīvu, ja atbrīvojums no nodokļiem neizraisa ļaunprātīgu izmantošanu vai nozīmīgus konkurences izkropļojumus;
- i) kartotēkas, arhīvus, iespiestas veidlapas un citus dokumentus, ko izmanto starptautiskos saietos, konferencēs vai kongresos, kā arī pārskatus par šādiem saietiem;
- p) fotoattēlus, diapozitīvus un fotoattēlu matricas ar titriem vai bez tiem, ko nosūta preses aģentūrām un laikrakstu vai žurnālu izdevniecībām;
- q) nodokļu markas un līdzīgas markas, kas pierāda, ka ir samaksāti maksājumi trešās valstīs.

## XXVI NODAĻA

**Palīgmateriāli preču novietošanai un aizsardzībai pārvadājuma laikā**

## 105. pants

Ar atbrīvojumu no ievēdmuitas nodokļiem ievēd dažādus vienreizēji izmantojamus materiālus, piemēram, virves, salmus, audeklu, papīru un kartonu, koksnī un plastmasu, ko izmanto preču novietošanai un aizsardzībai, tostarp termiskai aizsardzībai, tās pārvadājot no trešās valsts uz Kopienas muitas teritoriju.

## XXVII NODAĻA

**Pakaiši, rupjā barība un lopbarība dzīvniekiem pārvadājuma laikā**

## 106. pants

Ar atbrīvojumu no ievēdmuitas nodokļiem ievēd visu veidu pakaišus, rupjo barību un lopbarību, kas iekrauta transportlīdzeklī, kuru izmanto dzīvnieku nogādāšanai no trešās valsts Kopienas muitas teritorijā, un ko pa ceļam paredzēts dot minētajiem dzīvniekiem.

## XXVIII NODAĻA

**Degviela un smērvielas, kas atrodas sauszemes mehāniskajos transportlīdzekļos un īpašos konteineros**

## 107. pants

1. Ievērojot 108., 109. un 110. pantu:

a) degvielu, kas atrodas:

- privātu un komerciālu mehānisko transportlīdzekļu un motociklu standartvertnēs,
- īpašos konteineros,

ko ievēd Kopienas muitas teritorijā;

b) degvielu, kas atrodas pārvietojamās tvertnēs, ko pārvadā ar mehāniskajiem transportlīdzekļiem un motocikliem, – ne vairāk kā 10 litru vienam transportlīdzeklim un neskarot valsts noteikumus par degvielas glabāšanu un pārvadāšanu;

ievēd ar atbrīvojumu no ievēdmuitas nodokļiem.

2. Šā panta 1. punktā:

a) “komerciāls mehāniskais transportlīdzeklis” ir mehāniskais ceļu transportlīdzeklis (ieskaitot traktoros ar piekabēm vai bez tām), kura uzbūve un aprīkojums ir paredzēts pārvadāšanai un ļauj par atlīdzību vai bez atlīdzības pārvadāt:

- vairāk nekā deviņas personas, ieskaitot vadītāju,
- preces,

un katrs autotransporta līdzeklis, kas paredzēts kādam īpašam nolūkam, kas nav pārvadāšana;

b) “privāts mehāniskais transportlīdzeklis” ir mehāniskais transportlīdzeklis, uz ko neattiecas a) apakšpunktā sniegtā definīcija;

c) “standartvertnes” ir:

- tvertnes, kuras ražotājs uzstāda visiem tādiem pašiem mehāniskajiem transportlīdzekļiem kā konkrētais transportlīdzeklis un kuru pastāvīgais aprīkojums ļauj degvielu tieši izmantot gan dzinēja, gan vajadzības gadījumā saldēšanas sistēmu un citu sistēmu darbināšanai pārvadāšanas laikā,
- gāzes tvertnes, kas uzstādītas mehāniskajiem transportlīdzekļiem, kuri paredzēti tiešai gāzes izmantošanai par degvielu, un tvertnes, kas uzstādītas palīgsistēmām, kuras var būt transportlīdzekļa aprīkojumā,
- tvertnes, kuras ražotājs uzstāda visiem tādiem pašiem konteineriem kā konkrētais konteiners un kuru pastāvīgais aprīkojums ļauj degvielu tieši izmantot, lai pārvadāšanas laikā darbinātu saldēšanas sistēmu un citas sistēmas, ar ko ir aprīkoti īpašie konteineri;

d) “īpašs konteiners” ir konteiners, kas aprīkots ar īpaši projektētām ierīcēm saldēšanas sistēmām, skābekļa piegādes sistēmām, siltumizolācijas sistēmām vai citām sistēmām.

## 108. pants

Attiecībā uz degvielu, kas atrodas komerciālu mehānisko transportlīdzekļu standartvertnēs un īpašos konteineros, dalībvalstis atbrīvojuma piemērošanu var ierobežot ar 200 litriem vienam transportlīdzeklim, vienam īpašajam konteineram un vienam braucienam.

## 109. pants

1. Dalībvalstis var ierobežot degvielas daudzumu:

a) uz ko attiecinā atbrīvojumu komerciāliem mehāniskajiem transportlīdzekļiem, kuri veic starptautiskus pārvadājumus pierobežas zonā, kas taisnā līnijā nav platāka par 25 kilometriem, ja šādus pārvadājumus veic personas, kas dzīvo šajā zonā;

b) privātiem mehāniskajiem transportlīdzekļiem, kas pieder personām, kuras dzīvo pierobežas zonā.

2. Lai piemērotu 1. punkta b) apakšpunkta noteikumus, neskarot esošās konvencijas šajā jomā, “pierobežas zona” ir zona, kas taisnā līnijā no robežas nepārsniedz 15 kilometrus. Vietējās administratīvā iedalījuma vienības, kuru teritorijas daļa atrodas šajā zonā, arī uzskata par šīs pierobežas zonas daļu. Dalībvalstis šajā sakarā var piešķirt atbrīvojumus.

## 110. pants

1. Persona, kas izmanto atbrīvojumu, degvielu, kas saskaņā ar 107., 108. un 109. pantu ievēsta ar atbrīvojumu, nevar izmantot citos transportlīdzekļos, izņemot to, ar kuru tā ievēsta, kā arī nevar izsūknēt no transportlīdzekļa un glabāt, izņemot transportlīdzekļa nepieciešamo remontu laikā, vai atsavināt par atlīdzību vai par brīvu.

2. Šā panta 1. punkta noteikumu pārkāpšana izraisa ievēdmuitas nodokļu piemērošanu minētajiem ražojumiem pēc likmes, kas ir spēkā dienā, kad noteikumus pārkāpj, pamatojoties uz preču veidu un muitas vērtību, kuru kompetentās iestādes apstiprinājušas vai atzinušas šajā dienā.

## 111. pants

Šīs regulas 107. pantā minētais atbrīvojums attiecas arī uz smērvielām, kuras atrodas mehāniskajos transportlīdzekļos un kuras vajadzīgas to normālai darbībai attiecīgā brauciena laikā.

## XXIX NODAĻA

**Materiāli kara upuru memoriālu vai kapsētu celtniecībai, kopšanai vai dekorēšanai**

## 112. pants

Ar atbrīvojumu no ievadmuitas nodokļiem ievad dažādas preces, ko ievad organizācijas, kuras šim nolūkam saņēmušas atļauju no kompetentajām iestādēm, un ko paredzēts izmantot Kopienas muitas teritorijā apbedītu trešās valsts kara upuru kapsētu, kapu un memoriālu celtniecībā, kopšanā vai dekorēšanā.

## XXX NODAĻA

**Zārki, urnas un bērņu rotājumi**

## 113. pants

Ar atbrīvojumu no ievadmuitas nodokļiem ievad:

- a) zārkus ar mirušajiem un urnas ar mirušo pelniem, kā arī puķes, kapu vainagus un citus rotājumus, kas parasti tiem tiek doti līdzīgi;
- b) puķes, vainagus un citus rotājumus, ko ved personas, kas dzīvo trešā valstī un piedalās bērēs vai ierodas apkopt kapus Kopienas muitas teritorijā, ar nosacījumu, ka ne šādu ievadumu iedaba, ne arī daudzums neliecina par komerciāliem nolūkiem.

## III SADAĻA

**ATBRĪVOJUMS NO IZVEDMUITAS NODOKĻIEM**

## I NODAĻA

**Niecīgas vērtības sūtījumi**

## 114. pants

Atbrīvojumu no izvedmuitas nodokļiem attiecina uz sūtījumiem, kuri saņēmējam nosūtīti vēstulē vai pakā un kuros ir preces, kuru kopējā vērtība nepārsniedz EUR 10.

## II NODAĻA

**Mājdzīvnieki, ko izved, pārvietojot lauksaimniecības darbību no Kopienas uz trešo valsti**

## 115. pants

1. Atbrīvojumu no izvedmuitas nodokļiem attiecina uz mājdzīvniekiem, kas ir tāda lauksaimniecības uzņēmuma mājdzīvnieki, kurš pārtrauc darbību Kopienas muitas teritorijā un pārvieto savu darbību uz trešo valsti.

2. Šā panta 1. punktā minēto atbrīvojumu attiecina tikai uz mājdzīvniekiem, kuru skaits ir samērīgs ar attiecīgā lauksaimniecības uzņēmuma veidu un lielumu.

## III NODAĻA

**Produkti, ko lauksaimniecības produktu ražotāji ieguvuši, apstrādājot īpašumus, kas atrodas Kopienā**

## 116. pants

1. Atbrīvojumu no izvedmuitas nodokļiem attiecina uz lauksaimniecības vai lopkopības ražojumiem, kas iegūti Kopienas muitas teritorijā īpašumos, kuri ir trešai valstij kaimiņos un kurus kā īpašniece vai nomniece apsaimnieko persona, kuras galvenais uzņēmums ir trešā valstī, kas ir Kopienas muitas teritorijas kaimiņos.

2. Lai varētu izmantot 1. punkta priekšrocības, produktiem no mājdzīvniekiem jābūt iegūtiem no attiecīgās trešās valsts izcelsmes dzīvniekiem vai tādiem, kas atbilst tajā noteiktām brīvas apgrozības prasībām.

## 117. pants

Atbrīvojumu, kas minēts 116. panta 1. punktā, attiecina tikai uz produktiem, kam veikta tikai tāda apstrāde, kādu parasti veic pēc ražas novākšanas vai iegūšanas.

## 118. pants

Atbrīvojumu piešķir tikai attiecībā uz produktiem, ko attiecīgajā trešā valstī ievad lauksaimniecības produktu ražotājs vai kāds cits viņa vārdā.

## IV NODAĻA

**Sēklas, ko lauksaimniecības produktu ražotāji izved, lai izmantotu īpašumos, kas atrodas trešās valstīs**

## 119. pants

Atbrīvojumu no izvedmuitas nodokļiem attiecina uz sēklām, ko paredzēts izmantot īpašumos, kuri atrodas Kopienas muitas teritorijā kaimiņos un kurus kā īpašniece vai nomniece apsaimnieko persona, kuras galvenais uzņēmums ir minētajā muitas teritorijā, kas ir attiecīgās trešās valsts kaimiņos.

## 120. pants

Atbrīvojumu, kas minēts 119. pantā, attiecina tikai uz sēklu daudzumu, kāds ir vajadzīgs šo īpašumu apsaimniekošanai.

Atbrīvojumu piešķir tikai attiecībā uz sēklām, ko no Kopienas muitas teritorijas tieši izved lauksaimniecības produktu ražotājs vai kāds cits viņa vārdā.

## V NODAĻA

## 126. pants

**Rupjā barība un lopbarība, kas ir līdzī dzīvniekiem, tos eksportējot**

## 121. pants

Atbrīvojumu no izvedmuitas nodokļiem attiecina uz visu veidu rupjo barību un lopbarību, kas iekrauta transportlīdzeklī, kuru izmanto dzīvnieku nogādāšanai no Kopienas muitas teritorijas uz trešo valsti, un ko paredzēts pa ceļam dot minētajiem dzīvniekiem.

## IV SADAĻA

**VISPĀRĪGIE UN NOBEIGUMA NOTEIKUMI**

## 122. pants

1. Ievērojot 2. punktu, II sadaļa attiecas gan uz brīvai apgrozībai deklarētām precēm, kas tieši nāk no trešām valstīm, gan uz precēm, kas deklarētas brīvai apgrozībai pēc tam, kad uz tām attiecināta cita muitas procedūra.

2. Gadījumus, kad atbrīvojumu nevar attiecināt uz precēm, kas deklarētas brīvai apgrozībai pēc tam, kad uz tām attiecināta cita muitas procedūra, nosaka saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 2913/92 247.a pantā minēto procedūru.

3. Uz precēm, kuras var importēt, piemērojot atbrīvojumu no nodokļiem saskaņā ar šo regulu, neattiecinā kvantitatīvus ierobežojumus, kurus nosaka atbilstīgi pasākumiem, kas pieņemti, pamatojoties uz Līguma 133. pantu.

## 123. pants

Ja atbrīvojumu no ievadmuitas nodokļiem piešķir precēm tā īpašā pielietojuma dēļ, kādam tās kalpos saņēmējam, šādu atbrīvojumu var piešķirt tikai tās dalībvalsts kompetentās iestādes, kuras teritorijā paredzēts minētās preces šādi pielietot.

## 124. pants

Dalībvalstu kompetentās iestādes veic visus attiecīgos pasākumus, lai nodrošinātu to, ka brīvā apgrozībā nodotās preces, uz kurām atbrīvojums no ievadmuitas nodokļiem piešķirts tā īpašā pielietojuma dēļ, kādam tās kalpos saņēmējam, nevarētu pielietot citiem nolūkiem, nesamaksājot attiecīgos ievadmuitas nodokļus, ja vien šāds cits pielietojums nav saskaņā ar šīs regulas nosacījumiem.

## 125. pants

Ja kāda persona atbilst reizē vairākiem šīs regulas noteikumiem, saskaņā ar kuriem var piešķirt atbrīvojumus no ievadmuitas vai izvedmuitas nodokļiem, tad attiecīgos noteikumus piemēro līdztekus.

Ja šī regula paredz konkrētus nosacījumus atbrīvojumu piešķiršanai, tad attiecīgai personai kompetentajām iestādēm jāsniedz pierādījumi, ka šie nosacījumi ir ievēroti.

## 127. pants

Ja atbrīvojumu no ievadmuitas vai izvedmuitas nodokļiem piešķir euro izteiktas summas robežās, tad dalībvalstis, konvertējot attiecīgo summu valstu valūtā, ir tiesīgas iegūto summu noapaļot uz augšu vai uz leju.

Dalībvalstis drīkst negrozīt tās summas maiņas vērtību savas valsts valūtā, kas noteikta euro, ja, veicot ikgadējo koriģēšanu, kas paredzēta Regulas (EEK) Nr. 2913/92 18. panta 2. punktā, pārrēķinātā summa pirms pirmajā daļā paredzētās noapaļošanas atšķiras no attiecīgās summas maiņas vērtības, kas izteikta valsts valūtā, mazāk nekā par 5 % vai ir mazāka par to.

## 128. pants

1. Šīs regulas noteikumi neliedz piešķirt:
  - a) atbrīvojumus saskaņā ar 1961. gada 18. aprīļa Vīnes konvenciju par diplomātiskajām attiecībām, 1963. gada 24. aprīļa Vīnes konvenciju par konsulārajām attiecībām vai citām konsulārām konvencijām, vai saskaņā ar 1969. gada 16. decembra Ņujorkas konvenciju par īpašām misijām;
  - b) atbrīvojumu saskaņā ar parastajām privilēģijām, kas izriet no starptautiskiem līgumiem vai nolīgumiem par galveno mītni (līgumiem starp starptautisku organizāciju un valsti), kur vai nu trešā valsts, vai starptautiska organizācija ir līgumslēdzēja puse, tostarp atbrīvojumu, kas piešķirts starptautisku saņēmēju gadījumā;
  - c) atbrīvojumu saskaņā ar parastajām privilēģijām un neaizskaramību, kas izriet no starptautiskiem līgumiem, ko noslēgušas visas dalībvalstis, izveidojot starptautisko tiesību kultūras vai zinātnes institūciju vai organizāciju;
  - d) atbrīvojumu saskaņā ar parastajām privilēģijām un neaizskaramību, kas izriet no kultūras, zinātniskās vai tehniskās sadarbības līgumiem, kuri noslēgti ar trešām valstīm;
  - e) īpašu atbrīvojumu, kas ieviests saskaņā ar līgumiem, kuri noslēgti ar trešām valstīm un paredz vispārējus personu vai vides aizsardzības pasākumus;
  - f) īpašu atbrīvojumu, kas ieviests saskaņā ar līgumiem, kuri noslēgti ar trešām valstīm kaimiņos un ko pamato pierobežas zonas tirdzniecība ar attiecīgām valstīm;
  - g) atbrīvojumus saskaņā ar nolīgumiem, kas noslēgti, pamatojoties uz savstarpības principu attiecībās ar trešām valstīm, kuras ir Starptautiskās civilās aviācijas konvencijas (parakstīta 1944. gadā Čikāgā) līgumslēdzējas puses, lai īstenotu minētās konvencijas (astotais izdevums, 1980. gada jūlijs) 9. pielikumā ieteikto praksi 4.42. un 4.44.

2. Ja starptautiska konvencija, kas nepieder ne pie vienas no 1. punktā minētajām kategorijām un ko plāno parakstīt kāda dalībvalsts, paredz atbrīvojumu piešķiršanu, minētā dalībvalsts iesniedz Komisijai lūgumu piemērot šādu atbrīvojumu, sniedzot visu vajadzīgo informāciju.

Lēmumu sakarā ar šādu lūgumu pieņem saskaņā ar procedūru, kas minēta Regulas (EEK) Nr. 2913/92 247.a pantā.

3. Šā panta 2. punktā minētā informācija sniegšana nav obligāta, ja attiecīgā starptautiskā konvencija paredz atbrīvojumu, kas nepārsniedz Kopienas tiesību aktos noteiktās robežas.

#### 129. pants

1. Dalībvalstis Komisijai dara zināmus muitas noteikumus, kas ietverti 128. panta 1. punkta b), c), d), e), f) un g) apakšpunktā un 128. panta 3. punktā minētā tipa starptautiskajās konvencijās un nolīgumos, kurus tās noslēgušas pēc 1983. gada 26. aprīļa.

2. Komisija nosūta pārējām dalībvalstīm konvencijas un līgumus, kas tai darīti zināmi saskaņā ar 1. punktu.

#### 130. pants

Šī regula neliedz:

- a) Grieķijai saglabāt Atona kalna īpašo statusu, ko garantē Grieķijas Konstitūcijas 105. pants;
- b) Spānijai un Francijai, kamēr nav stājušies spēkā nolīgumi, kas reglamentē tirdzniecības attiecības starp Kopienu un Andoru, saglabāt atbrīvojumu, kas attiecīgi izriet no minēto valstu un Andoras 1867. gada 13. jūlija Konvencijas un 1867. gada 22. un 23. novembra Konvencijas;
- c) dalībvalstīm saglabāt atbrīvojumu, ja tāds ir, līdz EUR 210 robežai, ko tās 1983. gada 1. janvārī piešķirušas starptautiskajā satiksmē iesaistītiem tirdzniecības flotes jūrniekiem;
- d) Apvienotajai Karalistei saglabāt atbrīvojumus attiecībā uz tādu preču ievešanu, kuras paredzētas tās bruņotajiem spēkiem, civilajam personālam, kas to pavadā, vai arī šo bruņoto

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2009. gada 16. novembrī

spēku virtuves vai ēdnīcas apgādei, ja šādi atbrīvojumi izriet no 1960. gada 16. augusta Līguma par Kipras Republikas izveidi.

#### 131. pants

1. Līdz Kopienas noteikumu izveidošanai attiecīgajā jomā dalībvalstis var piešķirt īpašu atbrīvojumu bruņotajiem spēkiem, kas nav tām pakļauti un ir izvietoti to teritorijā saskaņā ar starptautiskiem nolīgumiem.

2. Līdz Kopienas noteikumu izveidošanai attiecīgajā jomā šī regula neliedz dalībvalstīm saglabāt atbrīvojumu, ko piešķir darba ņēmējiem, kuri atgriežas savā valstī pēc tam, kad savas profesionālās darbības dēļ vismaz sešus mēnešus uzturējušās ārpus Kopienas muitas teritorijas.

#### 132. pants

Šo regulu piemēro, neskarot:

- a) Regulu (EEK) Nr. 2913/92;
- b) spēkā esošos noteikumus par kuģu, lidmašīnu un starptautisko vilcienu krājumiem;
- c) citu Kopienas tiesību aktu ieviestus noteikumus par atbrīvojumiem.

#### 133. pants

Regulu (EEK) Nr. 918/83, kurā grozījumi izdarīti ar V pielikumā minējiem tiesību aktiem, atceļ.

Atsauces uz atcelto regulu uzskata par atsaucēm uz šo regulu un lasa saskaņā ar atbilstības tabulu VI pielikumā.

#### 134. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

To piemēro no 2010. gada 1. janvāra.

Padomes vārdā –  
priekšsēdētāja  
C. MALMSTRÖM

## I PIELIKUMS

## A. Grāmatas, publikācijas un dokumenti

KN kods	Apraksts
3705	Eksponētas un attīstītas fotoplates un fotofilmas, izņemot kinofilmas:
ex 3705 90 10	– Grāmatu, bērnu bilžu un zīmēšanas vai izkrāsojamo grāmatu, darba burtnīcu, krustvārdu mīklu grāmatu, laikrakstu un periodisku izdevumu, iespiestu nekomerciālu dokumentu vai atskaišu, atsevišķu ilustrāciju mikrofilmas, iespiestas lapas un reproducēšanas novilkumi grāmatu ražošanai
ex 3705 10 00	– Reproducēšanas fotofilmas grāmatu ražošanai
ex 3705 90 90	
4903 00 00	Bērnu bilžu grāmatas, zīmēšanas vai izkrāsojamās grāmatas
4905	Kartes, ģeogrāfiskās, hidrogrāfiskās vai visu veidu tamlīdzīgas kartes, ieskaitot atlantus, sienas kartes, topogrāfiskos plānus un globusus, iespiestas:
	– citādi:
ex 4905 99 00	– – citādi:
	– Kartes un diagrammas tādu zinātnes nozaru vajadzībām kā ģeoloģija, zooloģija, botānika, mineraloģija, paleontoloģija, arheoloģija, etnoloģija, meteoroloģija, klimatoloģija un ģeofizika
ex 4906 00 00	Origināli plāni un rasējumi arhitektūras, rūpnieciskām vai inženiertehniskām vajadzībām; iepriekš minēto izstrādājumu fotoreprodukcijas
4911	Citādi iespieddarbi, arī iespiesti attēli un fotogrāfijas:
4911 10	– Tirdzniecības reklāmas materiāli, preču katalogi un tamlīdzīga produkcija:
ex 4911 10 90	– – citādi:
	– Ārpus Eiropas Kopienu teritorijas reģistrētu izdevēju un grāmatu tirgotāju tirdzniecībai piedāvāti grāmatu katalogi un publikācijas
	– Filmu, ierakstu vai citu vizuālu un audiālu materiālu katalogi izglītības, zinātnes vai kultūras jomā
	– Plakāti tūrisma veicināšanai un publikācijas tūristiem, bukleti, ceļveži, saraksti, brošūras un līdzīgi izdevumi, ar ilustrācijām vai bez tām, ieskaitot privātās interesēs publicētus izdevumus, kas paredzēti ceļojumu veicināšanai ārpus Eiropas Kopienu teritorijas, ieskaitot šādu izstrādājumu mikrokopijas
	– Bibliogrāfiskas informācijas materiāli bezmaksas izplatīšanai <sup>(1)</sup>
	– citādi:
4911 99 00	– – citādi:
	– Atsevišķi zīmējumi, iespiestas lapas un reproducēšanas novilkumi izmantošanai grāmatu ražošanā, ieskaitot šādu izstrādājumu mikrokopijas <sup>(1)</sup>
	– Grāmatu, bērnu bilžu, zīmēšanas un izkrāsojamo grāmatu, darba burtnīcu, krustvārdu mīklu grāmatu, laikrakstu un periodisku izdevumu un nekomerciālu dokumentu vai atskaišu mikrokopijas <sup>(1)</sup>
	– Publikācijas, kas paredzētas, lai rosinātu studēt ārpus Eiropas Kopienu teritorijas, ieskaitot šādu izdevumu mikrokopijas <sup>(1)</sup>
	– Meteoroloģiskas un ģeofiziskas diagrammas
9023 00	Instrumenti, aparātūra un modeļi, kas paredzēti demonstrēšanai (piemēram, mācībām vai izstādēm) un nav izmantojami citādi:
ex 9023 00 80	– citādi:
	– Kartes un diagrammas tādu zinātnes nozaru vajadzībām kā ģeoloģija, zooloģija, botānika, mineraloģija, paleontoloģija, arheoloģija, etnoloģija, meteoroloģija, klimatoloģija un ģeofizika

<sup>(1)</sup> Atbrīvojums tomēr neattiecas uz izstrādājumiem, kuros reklāma aizņem vairāk nekā 25 % no virsmas. Attiecībā uz tūrisma veicināšanas publikācijām un plakātiem šis procentu apmērs attiecas tikai uz privātu komercreklāmu.

**B. Vizuālie un audiālie materiāli izglītības, zinātnes vai kultūras jomā**

Regulas II pielikuma A daļā uzskaitītie izstrādājumi, ko ražojusi Apvienoto Nāciju Organizācija vai kāda no tās specializētajām iestādēm.

---



## II PIELIKUMS

## A. Vizuālie un audiālie materiāli izglītības, zinātnes vai kultūras jomā

KN kods	Apraksts	Saņēmējietādes vai organizācijas
3704 00	Fotoplates, fotofilmas, fotopapīrs, kartons un tekstilmateriāli, eksponēti, bet neattīstīti:	Visas organizācijas (ieskaitot apraides un televīzijas organizācijas), iestādes un apvienības, kuras dalībvalstu kompetentās organizācijas apstiprinājušas šo preču beznodokļa ieviešanai
ex 3704 00 10	– Plates un filmas: – Kinematogrāfa filmas, pozitīvi izglītības, zinātnes vai kultūras jomā	
ex 3705	Eksponētas un attīstītas fotoplates un fotofilmas, izņemot kinofilmas: – Izglītības, zinātnes vai kultūras jomā	
3706	Eksponētas un attīstītas kinofilmas ar skaņas celiņu vai bez tā vai tādas, kurām ir tikai skaņas celiņš:	
3706 10	– 35 mm platas vai platākas: – – citādas:	
ex 3706 10 99	– – – citādi pozitīvi: – Kinohronikas (ar skaņas celiņu vai bez tā), kuros attēlotie notikumi ir aktuāli ieviešanas laikā un kuras kopēšanas nolūkā ievēd ne vairāk kā divos eksemplāros par katru tematu – Arhīva filmu materiāli (ar skaņas celiņu vai bez tā), kas paredzēti izmantošanai kopā ar kinohronikas filmām – Izklaidējošas filmas, kas īpaši piemērotas bērniem un jauniešiem – Pārējās filmas izglītības, zinātnes vai kultūras jomā	
3706 90	– citādas: – – citādas: – – – citādi pozitīvi:	
ex 3706 90 51	– Kinohronikas (ar skaņas celiņu vai bez tā), kuros attēlotie notikumi ir aktuāli ieviešanas laikā un kuras kopēšanas nolūkā ievēd ne vairāk kā divos eksemplāros par katru tematu	
ex 3706 90 91	– Arhīva filmu materiāli (ar skaņas celiņu vai bez tā), kas paredzēti izmantošanai kopā ar kinohronikas filmām	
ex 3706 90 99	– Izklaidējošas filmas, kas īpaši piemērotas bērniem un jauniešiem – Pārējās filmas izglītības, zinātnes vai kultūras jomā	
4911	Citādi iespieddarbi, arī iespiesti attēli un fotogrāfijas: – citādi:	
ex 4911 99 00	– – citādi: – Mikrofilmas vai citi informācijas uzglabāšanas līdzekļi, kas vajadzīgi datorizētos informācijas un dokumentācijas dienestos izglītības, zinātnes vai kultūras jomā – Planšetes, kas paredzētas vienīgi demonstrēšanai un mācībām	

KN kods	Apraksts	Saņēmējstādes vai organizācijas
ex 8523	Diski, kasetes, energoneatkarīgas datu uzglabāšanas ierīces, "viedkartes" un citi datu nesēji skaņas vai citu parādību ierakstīšanai, ierakstīti vai neierakstīti, ieskaitot disku izgatavošanas matricas un veidnes, taču izņemot 37. nodaļā minētos izstrādājumus: – Izglītības, zinātnes vai kultūras jomā	
ex 9023 00	Instrumenti, aparātūra un modeļi, kas izmantojami demonstrēšanai (piemēram, mācībām vai izstādēm) un nav izmantojami citādi: – Instrumenti, aparāti vai modeļi, kas paredzēti demonstrēšanai (piemēram, mācībām vai izstādēs) un nav izmantojami citādi – Paraugi, modeļi un planšetes izglītības, zinātnes vai kultūras jomā, kas paredzēti vienīgi demonstrēšanai un mācībām	
Dažādi	Hologrammas lāzerprojekcijai Dažādu informācijas līdzekļu komplekti Materiāli programmētai mācīšanai, ieskaitot materiālu komplektus ar attiecīgajiem iespieddarbiem	

**B. Izglītības, zinātnes vai kultūras jomas kolekciju priekšmeti un mākslas darbi**

KN kods	Apraksts	Saņēmējstādes vai organizācijas
Dažādi	Kolekciju priekšmeti un mākslas darbi, kurus nav paredzēts pārdot	Galerijas, muzeji un citas iestādes, kuras dalībvalstu kompetentās iestādes apstiprinājušas šo preču beznodokļa ieviešanai

## III PIELIKUMS

KN kods	Apraksts
4911	Citādi iespieddarbi, arī iespiesti attēli un fotogrāfijas:
4911 10	– Tirdzniecības reklāmas materiāli, preču katalogi un tamlīdzīga produkcija:
ex 4911 10 90	– – citādi:
	– Neredzīgo un vājredzīgo vajadzībām
	– citādi:
ex 4911 91 00	– – Attēli, zīmējumi un fotogrāfijas:
	– Neredzīgo un vājredzīgo vajadzībām
ex 4911 99 00	– – citādi:
	– Neredzīgo un vājredzīgo vajadzībām

## IV PIELIKUMS

KN kods	Apraksts
4802	Nekrītots papīrs un kartons, izmantojams rakstīšanai, apdrukai vai citiem grafiskiem nolūkiem, neperforētas perfokartes un perforatora lentes papīrs ruļļos vai jebkura izmēra taisnstūrveida (ieskaitot kvadrātu) loksnēs, izņemot pozīcijā 4801 vai 4803 minēto papīru; rokas lējuma papīrs un kartons: <ul style="list-style-type: none"> <li>– citāds papīrs un kartons, kas nesatur mehāniskā procesā iegūtas šķiedras vai satur tās ne vairāk kā 10 % no kopējā šķiedru satura:</li> </ul>
ex 4802 55	– – kas sver 40 g/m <sup>2</sup> vai vairāk, bet ne vairāk par 150 g/m <sup>2</sup> , ruļļos <ul style="list-style-type: none"> <li>– Neredzīgo raksta papīrs</li> </ul>
ex 4802 56	– – kas sver 40 g/m <sup>2</sup> vai vairāk, bet ne vairāk par 150 g/m <sup>2</sup> , loksnēs, kuru viena mala nesalocītā veidā nepārsniedz 435 mm un otra mala nepārsniedz 297 mm garumā <ul style="list-style-type: none"> <li>– Neredzīgo raksta papīrs</li> </ul>
ex 4802 57 00	– – citāds, kas sver 40 g/m <sup>2</sup> vai vairāk, bet ne vairāk par 150 g/m <sup>2</sup> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Neredzīgo raksta papīrs</li> </ul>
ex 4802 58	– – kas sver vairāk par 150 g/m <sup>2</sup> : <ul style="list-style-type: none"> <li>– Neredzīgo raksta papīrs</li> <li>– citāds papīrs un kartons, kurā mehāniskā vai ķīmiski mehāniskā procesā iegūtas šķiedras ir vairāk nekā 10 % no kopējā šķiedru satura:</li> </ul>
ex 4802 61	– – Ruļļos
ex 4802 61 80	– – – citāds <ul style="list-style-type: none"> <li>– Neredzīgo raksta papīrs</li> </ul>
ex 4802 62 00	– – Loksnēs, kuru viena mala nesalocītā veidā nepārsniedz 435 mm un otra mala nepārsniedz 297 mm <ul style="list-style-type: none"> <li>– Neredzīgo raksta papīrs</li> </ul>
ex 4802 69 00	– – citāds <ul style="list-style-type: none"> <li>– Neredzīgo raksta papīrs</li> </ul>
4805	Citāds nekrītots papīrs un kartons ruļļos vai loksnēs, kas nav apstrādāts tālāk, kā norādīts šīs nodaļas 3. piezīmē: <ul style="list-style-type: none"> <li>– citāds:</li> </ul>
ex 4805 91 00	– – kas sver 150 g/m <sup>2</sup> vai mazāk <ul style="list-style-type: none"> <li>– Neredzīgo raksta papīrs</li> </ul>
ex 4805 92 00	– – kas sver vairāk nekā 150 g/m <sup>2</sup> , bet ne vairāk kā 225 g/m <sup>2</sup> : <ul style="list-style-type: none"> <li>– Neredzīgo raksta papīrs</li> </ul>
4805 93	– – kas sver 225 g/m <sup>2</sup> vai vairāk:
ex 4805 93 80	– – – citāds: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Neredzīgo raksta papīrs</li> </ul>
4823	Citāds papīrs, kartons, celulozes vate un audums no celulozes šķiedrām, sagriezts pēc izmēra vai formas; citādi izstrādājumi no papīra masas, papīra, kartona, celulozes vates vai celulozes šķiedru auduma: <ul style="list-style-type: none"> <li>– citāds papīrs un kartons rakstīšanai, iespiešanai vai citiem grafiskiem darbiem:</li> </ul>
4823 90	– citādi:
ex 4823 90 40	– – citāds papīrs un kartons rakstīšanai, apdrukai vai citiem grafiskiem darbiem <ul style="list-style-type: none"> <li>– Neredzīgo raksta papīrs</li> </ul>

KN kods	Apraksts
ex 6602 00 00	Spieķi, spieķsēdekļi, pātagas, pletnes un tamlīdzīgi izstrādājumi:
	– Balti spieķi neredzīgajiem un vājredzīgajiem
ex 8469	Rakstāmmašīnas un teksta apstrādes mašīnas:
	– Pielāgotas neredzīgo un vājredzīgo vajadzībām
ex 8471	Automātiskās datu apstrādes iekārtas un to bloki; magnētiskie vai optiskie lasītāji, iekārtas datu ierakstīšanai kodētā veidā datu vidē un iekārtas šādu datu apstrādei, kas nav norādītas vai iekļautas citur:
	– Aprikojums neredzīgo raksta un ierakstu mehāniskai ražošanai neredzīgajiem un vājredzīgajiem
ex 8519	Skaņas ierakstīšanas vai atskaņošanas aparāti:
	– Skaņu ierakstu atskaņotāji un kasešu atskaņotāji, kas īpaši paredzēti vai pielāgoti neredzīgo un vājredzīgo vajadzībām
ex 8523	Diski, kasetes, energoneatkarīgas datu uzglabāšanas ierīces, "viedkartes" un citi datu nesēji skaņas vai citu parādību ierakstīšanai, ierakstīti vai neierakstīti, ieskaitot disku izgatavošanas matricas un veidnes, taču izņemot 37. nodaļā minētos izstrādājumus:
	– Audiogrāmatas
	– Magnētiskās lentes un kasetes neredzīgo raksta un audiogrāmatu producēšanai
9013	Šķidro kristālu ierīces, izņemot izstrādājumus, kas precīzāk minēti citās pozīcijās; lāzeri, izņemot lāzerdiodes; citas optiskas ierīces un instrumenti, kas citur šajā nodaļā nav minēti vai ietverti:
ex 9013 80	– citādas ierīces, iekārtas un instrumenti:
	– Televīzijas attēla palielinātāji neredzīgo un vājredzīgo vajadzībām
9021	Ortopēdiskie piederumi, ieskaitot kruķus, ķirurģiskās jostas un bandāžas; šinas un citas palīgierīces kaulu lūzumu ārstēšanai; ķermeņa daļu protēzes; dzirdes aparāti un citas ierīces, ko valkā, nēsā vai implantē ķermenī fiziska defekta vai invaliditātes kompensēšanai:
9021 90	– citādi:
ex 9021 90 90	– – citādi:
	– Elektroniskas orientēšanās ierīces un šķēršļu detektori neredzīgajiem un vājredzīgajiem
	– Televīzijas attēla palielinātāji neredzīgajiem un vājredzīgajiem
	– Elektroniski lasīšanas aparāti neredzīgajiem un vājredzīgajiem
9023 00	Instrumenti, aparātūra un modeļi, kas izmantojami demonstrēšanai (piemēram, mācībām vai izstādēm) un nav izmantojami citādi:
ex 9023 00 80	– citādi:
	– Mācību līdzekļi un aparāti, kas īpaši paredzēti neredzīgo un vājredzīgo vajadzībām
ex 9102	Rokaspulksteņi, kabatas pulksteņi un tamlīdzīgi līdznēsājami pulksteņi, ieskaitot hronometrus, izņemot pozīcijā 9101 minētos:
	– Neredzīgo raksta pulksteņi korpusos, kas nav izgatavoti no dārgmetāliem
9504	Izstrādājumi saviesīgām spēlēm, galda vai istabas spēles, ieskaitot mehāniski darbināmas, biljarda galdi, galdi laimes spēlēm un automātiskas ķegļu iekārtas:
9504 90	– citādas:
ex 9504 90 90	– – citādas:
	– Galda spēles un piederumi, kas īpaši pielāgoti neredzīgo un vājredzīgo vajadzībām
Dažādi	Visi pārējie izstrādājumi, kas īpaši paredzēti neredzīgo un vājredzīgo attīstībai izglītības, zinātnes vai kultūras jomā

## V PIELIKUMS

## ATCELTĀ REGULA AR TURPMĀKO GROZĪJUMU SARAKSTU

Padomes Regula (EEK) Nr. 918/83  
(OV L 105, 23.4.1983., 1. lpp.)

1985. gada Pievienošanās akta I pielikuma I.1.e) punkts  
un I.17. punkts.  
(OV L 302, 15.11.1985., 139. lpp.)

Padomes Regula (EEK) Nr. 3822/85  
(OV L 370, 31.12.1985., 22. lpp.)

Komisijas Regula (EEK) Nr. 3691/87  
(OV L 347, 11.12.1987., 8. lpp.)

Padomes Regula (EEK) Nr. 1315/88  
(OV L 123, 17.5.1988., 2. lpp.)

tikai 2. pants

Padomes Regula (EEK) Nr. 4235/88  
(OV L 373, 31.12.1988., 1. lpp.)

Padomes Regula (EEK) Nr. 3357/91  
(OV L 318, 20.11.1991., 3. lpp.)

Padomes Regula (EEK) Nr. 2913/92  
(OV L 302, 19.10.1992., 1. lpp.)

tikai 252. panta 1. punkts

Padomes Regula (EEK) Nr. 355/94  
(OV L 46, 18.2.1994., 5. lpp.)

1994. gada Pievienošanās akta I pielikuma XIII  
A.I.3. punkts  
(OV L 241, 29.8.1994., 274. lpp.)

Padomes Regula (EK) Nr. 1671/2000  
(OV L 193, 29.7.2000., 11. lpp.)

2003. gada Pievienošanās akta 3. protokola pirmās daļas  
3. punkts  
(OV L 236, 23.9.2003., 940. lpp.)

Padomes Regula (EK) Nr. 274/2008  
(OV L 85, 27.3.2008., 1. lpp.)

\_\_\_\_\_

## VI PIELIKUMS

## ATBILSTĪBAS TABULA

Regula (EEK) Nr. 918/83	Šī regula
1. panta 1. punkts	1. pants
1. panta 2. punkta a) un b) apakšpunkts	2. panta 1. punkta a) un b) apakšpunkts
1. panta 2. punkta c) apakšpunkta pirmā daļa	2. panta 1. punkta c) apakšpunkta pirmā daļa
1. panta 2. punkta c) apakšpunkta otrās daļas ievadteikums	2. panta 1. punkta c) apakšpunkta otrās daļas ievadteikums
1. panta 2. punkta c) apakšpunkta otrās daļas pirmais ievilkums	2. panta 1. punkta c) apakšpunkta otrās daļas i) punkts
1. panta 2. punkta c) apakšpunkta otrās daļas otrais ievilkums	2. panta 1. punkta c) apakšpunkta otrās daļas ii) punkts
1. panta 2. punkta c) apakšpunkta trešā daļa	2. panta 1. punkta c) apakšpunkta trešā daļa
1. panta 2. punkta d) un e) apakšpunkts	2. panta 1. punkta d) un e) apakšpunkts
1. panta 3. punkts	2. panta 2. punkts
2. pants	3. pants
3. pants	4. pants
4. panta pirmā daļa	5. panta 1. punkts
4. panta otrā daļa	5. panta 2. punkts
5. pants	6. pants
6. panta pirmā daļa	7. panta 1. punkts
6. panta otrā daļa	7. panta 2. punkts
7. pants	8. pants
8. pants	9. pants
9. pants	10. pants
10. pants	11. pants
11. pants	12. pants
12. pants	13. pants
13. pants	14. pants
14. panta 1. punkta ievadvārdi	15. panta 1. punkta ievadvārdi
14. panta 1. punkta pirmais ievilkums	15. panta 1. punkta a) apakšpunkts
14. panta 1. punkta otrais ievilkums	15. panta 1. punkta b) apakšpunkts
14. panta 2. punkts	15. panta 2. punkts
15. pants	16. pants
16. pants	17. pants
17. pants	18. pants
18. pants	19. pants
19. pants	20. pants
25. pants	21. pants
26. pants	22. pants
27. panta pirmā daļa	23. panta 1. punkts
27. panta otrā daļa	23. panta 2. punkts
28. pants	24. pants
29. panta 1. punkts	25. panta 1. punkts
29. panta 2. punkta ievadvārdi	25. panta 2. punkta ievadvārdi
29. panta 2. punkta pirmais ievilkums	25. panta 2. punkta a) apakšpunkts
29. panta 2. punkta otrais ievilkums	25. panta 2. punkta b) apakšpunkts
29. panta 2. punkta trešais ievilkums	25. panta 2. punkta c) apakšpunkts

Regula (EEK) Nr. 918/83	Šī regula
30. panta pirmā daļa	26. panta 1. punkts
30. panta otrā daļa	26. panta 2. punkts
31. pants	27. pants
32. pants	28. pants
33. pants	29. pants
34. pants	30. pants
35. pants	31. pants
36. pants	32. pants
37. pants	33. pants
38. pants	34. pants
39. pants	35. pants
40. pants	36. pants
41. pants	37. pants
42. pants	38. pants
43. pants	39. pants
44. pants	40. pants
45. pants	41. pants
50. pants	42. pants
51. panta ievadvārdi	43. panta ievadvārdi
51. panta pirmais ievilkums	43. panta a) punkts
51. panta otrais ievilkums	43. panta b) punkts
52. panta 1. punkts	44. panta 1. punkts
52. panta 2. punkta ievadvārdi	44. panta 2. punkta ievadvārdi
52. panta 2. punkta pirmais ievilkums	44. panta 2. punkta a) apakšpunkts
52. panta 2. punkta otrais ievilkums	44. panta 2. punkta b) apakšpunkts
53. panta ievadvārdi	45. panta ievadvārdi
53. panta a) punkta ievadvārdi	45. panta a) punkta ievadvārdi
53. panta a) punkta pirmais ievilkums	45. panta a) punkta i) apakšpunkts
53. panta a) punkta otrais ievilkums	45. panta a) punkta ii) apakšpunkts
53. panta b) punkta ievadvārdi	45. panta b) punkta ievadvārdi
53. panta b) punkta pirmais ievilkums	45. panta b) punkta i) apakšpunkts
53. panta b) punkta otrais ievilkums	45. panta b) punkta ii) apakšpunkts
54. panta ievadvārdi	46. panta ievadvārdi
54. panta pirmais ievilkums	46. panta a) punkts
54. panta otrais ievilkums	46. panta b) punkts
56. pants	47. pants
57. pants	48. pants
58. pants	49. pants
59. pants	50. pants
59.a panta 1. un 2. punkts	51. panta 1. un 2. punkts
59.a panta 3. punkta ievadvārdi	51. panta 3. punkta ievadvārdi
59.a panta 3. punkta pirmais ievilkums	51. panta 3. punkta a) apakšpunkts
59.a panta 3. punkta otrais ievilkums	51. panta 3. punkta b) apakšpunkts
59.b pants	52. pants
60. panta 1. punkts	53. panta 1. punkts
60. panta 2. punkta ievadteikums	53. panta 2. punkta ievadteikums
60. panta 2. punkta pirmais ievilkums	53. panta 2. punkta a) apakšpunkts



Regula (EEK) Nr. 918/83	Šī regula
60. panta 2. punkta otrais ievilkums	53. panta 2. punkta b) apakšpunkts
60. panta 3. punkts	53. panta 3. punkts
61. panta 1. punkts	54. panta 1. punkts
61. panta 2. punkta ievadvārdi	54. panta 2. punkta ievadvārdi
61. panta 2. punkta pirmais ievilkums	54. panta 2. punkta a) apakšpunkts
61. panta 2. punkta otrais ievilkums	54. panta 2. punkta b) apakšpunkts
61. panta 2. punkta trešais ievilkums	54. panta 2. punkta c) apakšpunkts
62. pants	55. pants
63. pants	56. pants
63.a pants	57. pants
63.b pants	58. pants
63.c pants	59. pants
64. pants	60. pants
65. pants	61. pants
66. pants	62. pants
67. pants	63. pants
68. pants	64. pants
69. pants	65. pants
70. pants	66. pants
71. panta pirmās daļas ievadteikums	67. panta 1. punkta ievadteikums
71. panta pirmās daļas pirmais ievilkums	67. panta 1. punkta a) punkts
71. panta pirmās daļas otrais ievilkums	67. panta 1. punkta b) punkts
71. panta otrā daļa	67. panta 2. punkts
72. panta 1. punkta ievadteikums	68. panta 1. punkta ievadteikums
72. panta 1. punkta pirmā daļa	68. panta 1. punkta a) apakšpunkts
72. panta 1. punkta otrā daļa	68. panta 1. punkta b) apakšpunkts
72. panta 2. punkts	68. panta 2. punkts
73. pants	69. pants
75. pants	70. pants
76. pants	71. pants
77. pants	72. pants
78. pants	73. pants
79. pants	74. pants
80. pants	75. pants
81. pants	76. pants
82. pants	77. pants
83. pants	78. pants
84. pants	79. pants
85. pants	80. pants
86. pants	81. pants
87. pants	82. pants
88. pants	83. pants
89. panta ievadvārdi	84. panta ievadvārdi
89. panta pirmais ievilkums	84. panta a) punkts
89. panta otrais ievilkums	84. panta b) punkts
89. panta trešais ievilkums	84. panta c) punkts
90. pants	85. pants

Regula (EEK) Nr. 918/83	Šī regula
91. pants	86. pants
92. pants	87. pants
93. pants	88. pants
94. pants	89. pants
95. pants	90. pants
96. pants	91. pants
97. pants	92. pants
98. pants	93. pants
99. pants	94. pants
100. pants	95. pants
101. pants	96. pants
102. pants	97. pants
103. pants	98. pants
104. panta 1. punkta ievadeikums	99. panta 1. punkta ievadeikums
104. panta 1. punkta pirmais ievilkums	99. panta 1. punkta a) apakšpunkts
104. panta 1. punkta otrais ievilkums	99. panta 1. punkta b) apakšpunkts
104. panta 1. punkta trešais ievilkums	99. panta 1. punkta c) apakšpunkts
104. panta 2. punkts	99. panta 2. punkts
105. pants	100. pants
106. pants	101. pants
107. pants	102. pants
108. pants	103. pants
109. pants	104. pants
110. pants	105. pants
111. pants	106. pants
112. pants	107. pants
113. pants	108. pants
114. pants	109. panta 1. punkts
—	109. panta 2. punkts
115. panta pirmā daļa	110. panta 1. punkts
115. panta otrā daļa	110. panta 2. punkts
116. pants	111. pants
117. pants	112. pants
118. panta 1. punkts	113. pants
119. pants	114. pants
120. pants	115. pants
121. pants	116. pants
122. pants	117. pants
123. pants	118. pants
124. pants	119. pants
125. pants	120. pants
126. pants	121. pants
127. pants	122. pants
128. pants	123. pants
129. pants	124. pants
130. pants	125. pants
131. pants	126. pants

Regula (EEK) Nr. 918/83	Šī regula
132. pants	127. pants
133. pants	128. pants
134. pants	129. pants
135. pants	130. pants
136. pants	131. pants
139. pants	132. pants
140. pants	—
144. pants	—
—	133. pants
145. pants	134. pants
I līdz IV pielikums	I līdz IV pielikums
—	V pielikums
—	VI pielikums



## Abonementa cenas 2009. gadā (bez PVN, ieskaitot sūtīšanas izdevumus)

ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 000 gadā (*)
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 100 mēnesī (*)
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, papīra formātā + CD-ROM, ikgadējs	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 200 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 700 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 70 mēnesī
ES Oficiālais Vēstnesis, C sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 400 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, C sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 40 mēnesī
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, ikmēneša (apkopojošs)	22 oficiālajās ES valodās	EUR 500 gadā
ES Oficiālā Vēstneša pielikums (S sērija) – Publiskā iepirkuma līgumu konkursi, CD-ROM, 2 izdevumi nedēļā	daudzvalodu: 23 oficiālajās ES valodās	EUR 360 gadā (= EUR 30 mēnesī)
ES Oficiālais Vēstnesis, C sērija – Konkursi	valodā(-ās) saskaņā ar konkursu(-iem)	EUR 50 gadā

(\*) Atsevišķi drukātie eksemplāri:  
1 līdz 32 lappuses: EUR 6  
33 līdz 64 lappuses: EUR 12  
vairāk nekā 64 lappuses: cena pēc pieprasījuma

*Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša*, kas iznāk oficiālajās Eiropas Savienības valodās, abonements ir pieejams 22 valodās. Tajā ir L sērija ("Tiesību akti") un C sērija ("Paziņojumi un informācija").

Katrai valodas versijai nepieciešams atsevišķs abonements.

Saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 920/2005, kas publicēta 2005. gada 18. jūnija *Oficiālajā Vēstnesī* L 156, Eiropas Savienības iestādes uz zināmu laiku nesaista pienākums visus tiesību aktus sagatavot īru valodā un tos publicēt šajā valodā. Tādēļ *Oficiālā Vēstneša* izdevumus īru valodā var iegādāties atsevišķi.

*Oficiālā Vēstneša* pielikumu (S sērija – "Publiskā iepirkuma līgumu konkursi") var abonēt 23 oficiālo valodu versijās vienā daudzvalodu CD-ROM formātā.

*Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* abonentiem ir tiesības saņemt dažādus *Oficiālā Vēstneša* pielikumus bez papildu samaksas. Abonentus informē par pielikumiem ar *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* iekļautiem paziņojumiem lasītājiem.

### Pārdošana un abonementi

Publikāciju biroja maksas izdevumi ir pieejami pie mūsu komerciālajiem izplatītājiem. To saraksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_lv.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_lv.htm)

**EUR-Lex** (<http://eur-lex.europa.eu>) piedāvā tiešu bezmaksas piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem. Šajā vietnē iespējams iepazīties ar *Eiropas Savienības Oficiālo Vēstnesi*, un tajā ir iekļauti arī līgumi, tiesību akti, tiesu prakse un sagatavošanā esošie tiesību akti.

Lai uzzinātu vairāk par Eiropas Savienību, skatīt: <http://europa.eu>

